

RUND BLICK



Monatlich



**Alles Rund
um Kind und
Schule**

► Seiten 6 + 7



**Advent & andere
interessante
Veranstaltungen**

► Seiten 8 bis 13

45. Jahrgang Nr. 10 · 16. November 2023 · www.rundblick-rahlstedt.de · Anzeigenannahme 040/ 677 33 91

für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-Berne
Meiendorf · Hohenhorst · Stapelfeld
Braak · Volksdorf · Alstertal · Sasel

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

**Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser
und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.**

Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 22 86 74 70 | Fax 040 / 647 01 68
www.warnholz-immobilien.de



31 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tappel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt
oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn
Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft

Spezialisiert sind wir unter anderem für:

- Krankenhausnachsorge
- Demenz-Patienten
- Wundversorgung
- Sterbebegleitung
- Beratungsgespräche

ICW® zertifiziert

Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355

Juwelier-Fachgeschäft Goldankauf SOFORT BARGELD

für Gold, Silber,
Platin, Brillanten, Modern-, Antik und
Markenschmuck, Versilbertes ab 90er Auflage!
Luxusuhren wie Rolex, Cartier, Breitling

Juwelier

Schweriner Straße 2c
22143 Hamburg-Rahlstedt

BELIAN

Mo. - Do. 11.00-17.00 Uhr
und nach Vereinbarung
unter 040 250 6770

www.juwelierbelian.de

über 30 Jahre sicher, fair, diskret und transparent!

Individuelle Trauringe · Schmuckreparatur · Schmuckreinigung
Anfertigungen und Umarbeitungen · Batteriewechsel
Schmuckschätzung und -zertifikate für Ihre Versicherung · Uhrenreparaturen

Weihnachtsmarkt in Rahlstedt



(RB) Vom 24. Nov. bis 23. Dez. findet bei den Wandseterrassen am Ende der Schweriner Straße ein neuer charmanter Wintertreff in der Adventszeit statt. Ein kleines Winterdorf mit nostalgischen Holzhütten lädt zum geselligen Beisammensein mit Familie, Freunden, Geschäftspartner oder Kollegen ein. Eine Punschhütte bietet neben Glühwein auch andere heiße Spezialitäten wie Kakao an. Neben bekannten Klassikern vom Grill bieten die Winter-

terrassen auch weitere herzhaftere Leckereien und Süßes wie Schmalzgebäck. Für Klein und Groß wird es viele Programm-Highlights geben. Neben Mitmachmusik und einer Wunschzettelaktion, sowie dem Nikolaus am 6. Dez., locken neben dem nostalgischem Kinderkarussell ein After-Work DJ, Live-Musik und Beiträge von lokalen Chören. Am Glühweinstand dürfen Geschenkpakete für Bedürftige abgegeben werden. (Foto: bjp)

Ich-kaufe-Autos.de

Heil oder defekt, TÜV-fällig oder Unfall

Bj. 2003 - 2020! Bis € 30.000,-

Wir machen Hausbesuche - Abmeldeservice

Firma Ronald Richter-Stuwe - HH-Sasel

Mo.-So. bis 22 Uhr ☎ **0171 / 561 47 34**

WEIHNACHTS-SPEZIAL

250 € GUTSCHEIN

auf Premium-Gleitsichtgläser "Made-in-Germany"

sowie 50% Mehrbrillenrabatt auf Ihre Bildschirm-Brille oder Sonnenbrille.

Hersteller: OptoVision (Komfortstufe Gold+, Gold und Silver), begrenztes Angebot: Ltm. 30 Paar bis spätestens 31.12.2023

Jetzt Termin
vereinbaren!



höcker
optik

Moritz meint...

Ossi, das kleine Hundchen unseres Grafikers, kam neulich zu mir ins Körbchen gehüpft. Ach Moritz“, seufzte er, „mein Herrchen macht mir wieder große Sorgen. Er geht kaum noch mit mir Gassi und starrt ansonsten Trübsal blasend an die Decke. Fast erinnert man sich an die Zeiten, als wir beide getrennt Körbchen hatten und Masken vor unseren Nasen tragen mussten. Weißt du noch?“ „Und ob!“, nickte ich. „Aber vielleicht hat dein Herrchen auch nur den normalen November-Blues, das solls geben. Draußen ist es dunkel und regnerisch und im Fernsehen laufen nur Wiederholungen.“ „Das ist es doch“, rief Ossi und sprang auf. „mein Herrchen sagt auch, er kann diese Wiederholungen nicht mehr sehen, die machen ihn krank, sagt er: Krieg, Krankheiten, Kummer und das von morgens bis abends.“



Deswegen macht er die Glotze auch gar nicht mehr an, sagt er.“ „Womit er ganz unrecht hat“, nickte ich zustimmend. „Was hier zuletzt in diesem Land speziell und auf der ganzen Welt im allgemeinen los ist, kann einen ja wirklich nur den Kopf schütteln lassen. Mir geht es genauso. Aber weißt du was, lieber Ossi: Dann gehe ich trotz Regen und Dunkelheit vor die Tür und atme tief durch. Das macht die Welt nicht besser aber auch nicht schlechter. Und wenn ich uns dann einen warmen Tee mache und daran denke, dass das Leben trotz allem schön ist, dann ändert das zwar nicht die Nachrichten, aber mich ein wenig. Im Rundblick gibt es übrigens viele nette Tipps, den Alltag gemütlicher und freundlicher zu gestalten. Und das ist gerade in diesen Zeiten bitter nötig.“ „Moritz, du bist ein Genie!“

NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankenförderung	192 19
Falck Krankentransporte	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und am Bundeswehrkrankenhaus, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	0800-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	0800-333 21 11
Elterntelefon	0800-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66
Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen	0800-116 016

Der RUNDBLICK verlost:

- 3 x 1 Buch „Michel aus Lönneberga Wintergeschichten“
- 3 x 1 Buch „Wichtel, Wunder, Winterzauber“
- 3 x 1 Buch „Das Klugscheisserchen“
- 3 x 1 Buch „Thabo und Emma“
- 3 x 1 Buch „Die 12 Salze des Lebens“



Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Einsendeschluss ist der 30.11.2023, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 7.12.2023

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt)

Tag & Nacht erreichbar
686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf und Alstertal.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.).

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 16 / Januar 2023.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg.

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Verwendete Bild- und Grafikenquellen, sofern nicht anders angegeben: Designed by freepik.com

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-,
Anonym- und
Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle
Betreuung durch unser
familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst.
Moderne Floristik und
Dekoration.

Übernahme sämtlicher
Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

Stut
& Sohn

SEIT 1894



Über 125 Jahre
Familientradition

TAG UND NACHT
040 / 678 1190

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

Karlshöher Gespräch

(RB) Am 23. Nov., von 18 bis 20.30 Uhr, gibt es im Umweltzentrum auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg, eine Podiumsdiskussion mit dem Thema Konsum(ohn)macht: Regional ökologisch oder global industriell – Wer entscheidet, wie Lebensmittel produziert werden? Mit dabei ist der Umweltsenator Jens Kerstan. Mit unseren Kaufentscheidungen geben wir wichtige Impulse für Klima und Artenschutz und den Erhalt der natürlichen Ressourcen. Aber wer stellt die wirklich entscheidenden Weichen für eine nachhaltige Landwirtschaft? Mit dem Einkauf regionaler Bio-Lebensmittel fördern wir landwirtschaftliche Betriebe in der Metropolregion Hamburg. Doch diese Wahl können sich nicht alle leisten. Zwischen den zwei Polen – regional ökologisch produzierte Lebensmittel und international gehandelte konventionelle Produkte – und in den Graustufen dazwischen, ist für viele Menschen vor allem der Preis das entscheidende Argument. Welche Rahmenbedingungen für eine zukunftsfähige regionale und ökologische Landwirtschaft muss deshalb die Politik setzen? Und wo liegen Macht und Verantwortung der Konsumenten? Eintritt frei. Weitere Infos und Anmeldung unter gut-karlshoehe.de.

Stationen weiter nutzen

(dh) Die erneute Auslegung der Planfeststellungsunterlagen zum Neubau der S4 vom 06.11.2023 bis 05.12.2023 betrifft unter anderem die Entzerrung der Um- und Neubauten vom ZOB-Amtsstraße und der S-Bahn-Station Rahlstedt. Für die Umbauzeit der Bahnhofstation Rahlstedt soll ein Notbahnhof an der Scharbeutzer Straße eingerichtet werden. Diese zusätzlichen Ausgaben könnten nach Ansicht der CDU-Fraktion im Regionalausschuss Rahlstedt vermieden werden, wenn zuerst die

Bahnstation Pulverhof fertiggestellt wird und erst dann der Umbau der Bahnstation Rahlstedt erfolgt. Die Bahnstation Pulverhof könnte in der Zeit des Umbaus der Bahnstation Rahlstedt als Ausweichstation genutzt werden.

Entsprechende Shuttlebusse könnten am Pulverhof in den Wendehammern halten und die Fahrgäste ein- und aussteigen lassen. Die Shuttlebusse würden den fließenden Verkehr an der Scharbeutzer

Straße nicht behindern und es wäre ein barrierefreier Zugang auf die S-Bahnstation Pulverhof gewährleistet. Ein entsprechender Antrag, in dem die zuständige Fachbehörde und die DB Netz AG gebeten werden zu prüfen, ob die Erstellung der S-Bahnstationen Pulverhof und Rahlstedt so erfolgen kann, dass die S-Bahnstation Pulverhof als Ausweichstation für die S-Bahn-Station Rahlstedt genutzt werden kann, wurde in den Regionalausschuss eingebracht.

Verwirrender Radweg

(dh) In der Scharbeutzer Straße zwischen Rahlstedter Weg und Barteheider Straße verläuft der Fahrradweg auf der südlichen Seite durchgängig auf der Straße. Auf der nördlichen Straßenseite wird der Fahrradweg von der Barteheider Straße kommend in Richtung Rahlstedter Weg auf Höhe der Bushaltestelle Birkenallee und auf Höhe der Bushaltestelle Scharbeutzer Straße von der Straße auf einen rot gepflasterten Fahrradweg auf dem Bürgersteig geleitet. Die Markierungen auf der Straße sowie die Fahrrad-Piktogramme auf der Straße im Bereich des Übergangs von der Straße auf den Bürger-

steig sind dabei so verwirrend, dass es passieren könnte, dass Fahrradfahrer ungewollt auf der Straße verbleiben anstatt auf den Fahrradweg auf dem Bürgersteig zu wechseln, was ggf. zu Gefahrensituationen zwischen dem Fahrrad- und dem Autoverkehr führen kann. Vor diesem Hintergrund hat die CDU-Fraktion im Regionalausschuss Rahlstedt einen Antrag eingebracht, in dem die Verwaltung und die zuständige Fachbehörde gebeten werden, die Markierungen des Radweges und des Fahrrad-Piktogramms auf der nördlichen Seite der Scharbeutzer Straße auf Höhe der Bushaltestelle Birken-

allee und auf Höhe der Bushaltestelle Scharbeutzer Straße so zu ändern, dass für Fahrradfahrer eindeutig zu erkennen ist, dass an diesen Stellen der Fahrradweg von der Straße auf den Bürgersteig übergeht.

Stefan Fehlauer übernimmt Mandat

(RB) In Folge der Mandatsniederlegung von Maria von Trotha rückt Stefan Fehlauer in die Bezirksversammlung Wands-

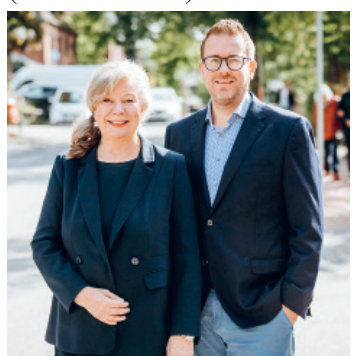


bek nach. Stefan Fehlauer ist seit über 10 Jahren Mitglied der Grünen Gesamtfraktion und engagiert sich für Grüne Politik in Wandsbek. In dieser Legislatur war er bisher als zubenannter Bürger im Regionalausschuss Walddörfer aktiv. Diese Rolle wird er weiterhin beibehalten und zusätzlich die Grüne Fraktion in der Bezirksversammlung unterstützen. (Foto: Die GRÜNEN)

Wahlen FDP Wandsbek

(RB) Auf ihrer Bezirksvollversammlung am 2. November 2023 hat die FDP Wandsbek Birgit Wolff (71), Fraktionsvorsitzende der FDP Wandsbek in der Bezirksversammlung und von Beruf Fachjournalistin, erneut zur Spitzenkandidatin gewählt. Auf Platz 2 gewählt wurde Finn Ole Ritter (45), Unternehmer im Versicherungswesen, der sich als Bezirksabgeordneter bereits in den Bereichen Mobilität und Verkehr einen Namen gemacht hat. Auf Platz 3 gewählt wurde die Jurastudentin Annett Wicher (30), auf Platz 4 die Pressereferentin Brechna Amin (33)

und auf Platz 5 der Finanzberater Stjepan Filipovic (40). (Foto: Lichtliebe)



Birgit Wolff u. Finn Ritter

Frisuren-Galerie

Ihna Rueff
Friseurmeisterin
Seit 25 Jahren
in der Parkresidenz

Herzlichen Dank
für Ihre Treue und
Ihr Vertrauen.

Die Spezialistin
für Langhaar und
anspruchsvolle Frisuren.

Telefon 040 67 37 80 31
Rahlstedter Straße 29
22149 Hamburg

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Mittwoch - Freitag 9-13 + 14-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr
Dienstag kosmetische Behandlung
nach Vereinbarung

Tierarzt auf Rädern



Ihr Haus-Tierarzt
beim Tier zu Haus

Dr. Imke Bartels

Tel. 0172/7240332

www.tierarzt-auf-raedern.de



Hundeauslaufzone gestalten

(dh) Im Naturschutzgebiet (NSG) Stellmoorer Tunneltal befindet sich eine Hundeauslauffläche, die von vielen Hundebesitzern und ihren Hunden rege genutzt wird. Bei jedem Wetter tummeln sich Hunde auf der Freifläche und genießen ihren erlaubten Auslauf frei von Leinenzwang. Die Herrchen und Frauchen der Vierbeiner beobachten das Spiel ihrer Hunde, gehen auf und ab oder unterhalten sich miteinander. Es ergeben sich Gespräche und Bekannt- und Freundschaften sind entstanden.

Nicht alle Hundebesitzer sind aber gut zu Fuß, auch ältere Hundebesitzer und Menschen mit Handicap nutzen den Auslauf für ihre Hunde. Im Laufe der Zeit sammelten sich unterschiedliche, von privat mitgebrachten Sitzgelegenheiten auf der Auslauffläche - einige Hundebesitzer brachten ausgerichtete Gartenmöbel mit, die von vielen der Hundebesitzer gerne genutzt wurden und bei schönem Wetter auch zu längerer Verweildauer einluden.

Diese Möblierung ist aber laut Verordnung über das NSG Höltingbaum verboten. Die Gartenmöbel wurden entfernt, da der Ort sich aus Sicht der zuständigen Behörde für Umwelt, Klima, Energie und Landwirtschaft zunehmend in eine Freizeit und Picknickfläche verwandelte. Somit gibt es nun keine Sitzmöglichkeiten mehr, was die Aufenthaltsqualität für ältere oder bewegungseingeschränkte Besucher deutlich vermindert. Auch wenn Plastikstühle und ähnliches Gartenmobiliar im Naturschutzgebiet nichts zu suchen haben, wäre es trotzdem denkbar, dort einige Sitzmöbel aus Holz durch die Behörde aufzustellen. Denkbar wären einfache, halbierte Baumstämme als Sitzgelegenheit, wie sie bereits in etlichen naturnahen Freizeiteinrichtungen oder Waldspielplätzen Einzug gehalten haben. Ein entsprechender Antrag wurde von der SPD-Fraktion und der Fraktion Die Grünen in den Regionalausschuss Rahlstedt eingebracht.



OLDENFELDE - FARMSSEN - BERNE - MEIENDORF - SASEL

Anzeigensonveröffentlichung

Angebote im tus BERNE

(RB) Der tus Berne hat wieder freie Plätze z.B. in der Gruppe Bauch-Beine-Rücken-Po die sich Mo., von 10.10- 11.10 Uhr trifft und in der Gruppe Stretch & Relax, die sich am Mo., von 11.15-12.15 Uhr trifft. Zudem gibt es ab Dezember wieder neue Kurse wie z.B. Cardio-Fitness, Bauch-Beine-Rücken-Po und Yoga + Entspannung. Weitere Informationen und Anmeldung per E-Mail an: service@tusberne.de, unter Tel.: 040- 604 42 880 oder unter www.tusberne.de.

Abrissarbeiten



(RB) Das Grundstück des ehemaligen Praktiker-Baumarkts, Hellmesbergerweg 23, hatte die Stadt 2015 gekauft und dort bis Herbst 2017 eine Erstaufnahmeeinrichtung für Geflüchtete betrieben. Zwischenzeitlich wurde das Grundstück der benachbarten Firma KHS 1971 als Gewerbegebiet ausgewiesen. (Foto: Buschhüter)

lände für eine Erweiterung ihrer Betriebsfläche nutzen will. Dazu dienen die aktuell laufenden Abrissarbeiten an dem Standort. Geplant ist hier eine gewerbliche Nutzung. Das Grundstück ist im Bebauungsplan Rahlstedt 74 vom 7. Juni 1971 als Gewerbegebiet ausgewiesen. (Foto: Buschhüter)

Angebote MSV

(RB) Der Meiendorfer Sportverein bietet wieder verschiedene Kurse an. z.B. Do. 23.11.-14.12., von 16- 17 Uhr, „Kinder Yoga“ für Kinder von 6-9 Jahren. Fr. 24.11.-15.12., ab 15 Uhr „Kindertanz“ für diverse Altersgruppen. Do. 23.11.- 14.12., von 19- 20 Uhr „Bodystyling“ und von 20- 21 Uhr „Fatburner / Step“. Weitere Infos und Anmeldung unter www.msvhamburg.de oder info@meiendorfersv.de.

ENSEMBLE TITYRE

(RB) Am So., den 3. Dez., um 15.30 Uhr, möchte das Ensembles Tityre mit seinem Weihnachtsprogramm seine Gäste im Berner Schloss, Berner Allee 31a, 22159 Hamburg, auf die Adventszeit einstimmen. Damit es richtig gemütlich wird, gibt es Kaffee und Kuchen (auf Vorbestellung). Karten ab sofort in der Boutique Hellfeuer, Hermann-Balk-Str. 124 b, in der Buchhandlung von Behr, Im alten Dorfe 31 und im Reiseservice Berne, Hermann-Balk-Str. 137.

Bürgerhaus in Meiendorf

(RB) Am Do., den 9. Nov., um 17 Uhr findet das Meiendorfer Feierabendsingen statt. Am Di., den 14. Nov., um 19 Uhr, wird wieder eine Jazzsession angeboten. Am Fr., den 17. Nov., um 20.12 Uhr, findet die zweite Runde Poetry Slam statt. Am Sa., den 25. Nov., um 19.00 Uhr ein Französischer Musikabend „Mesdames et messieurs, bonsoir!“ mit dem Colmar Ensemble statt. Am Mi., den 29. Nov., von 17- 19 Uhr, wird wieder das Repair Café angeboten. Anmeldung und weitere Infos auch zu den Veranstaltungsorten unter www.bim-hamburg.de

Gut Karlshöhe

(RB) Am Mi., den 6.12., von 14-19 Uhr, findet auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60d, 22175 Hamburg, die Individuelle Energieberatung – unabhängig, kompetent und kostenfrei, statt. Am Sa., den 25. Nov., von 14 - 17 Uhr, wird wieder das Repair Café angeboten. Jeden Donnerstag findet der Wochenmarkt Gut Karlshöhe mit frischem Obst und Gemüse aus der Region, statt. Weitere Infos und ggf. Anmeldung unter www.gut-karlshoehe.de.

CDU-Fraktion kritisiert

(RB) Im Bereich um den U-Bahnhof Farmsen herrscht reger Betrieb. Viele Verkehrsteilnehmer kommen hier auf engem Raum zusammen und durch zahlreiche Buslinien, die dort verkehren, ist beinahe rund um die Uhr etwas los. Die Gestaltung des Bahnhofumfeldes ist allerdings alles andere als einladend. Der Wartebereich für die Busfahrgäste überschneidet sich mit dem Fuß- und dem Radweg. Die U-Bahnbrücke und die großen Betonkübel der Bäume lassen dunkle Ecken entstehen, die das subjektive Sicherheitsgefühl negativ beeinflussen. Auch objektiv hat der Bahnhof ein Sicherheitsproblem. Die Anzahl der Polizeieinsätze ist hier in Hamburg mit am höchsten. Anfang November stellte der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) die Umbaupläne für das Bahnhofsumfeld U Farmsen im Ausschuss für Mobilität und Wirtschaft vor. Der Umbau des Vorplatzes hätte die Möglichkeit eröffnet die vorherrschenden Probleme zu beseitigen. Stattdessen wurde eine wenig visionäre Planung vorgestellt, die der steigenden Fahrgastzahl bereits jetzt nicht mehr gewachsen ist. Dazu Ralf Niemeyer, Regionalsprecher für Farmsen-Berne der CDU-Fraktion Wandsbek: „Der Bereich rund um den Bahnhof Farmsen ist ein wichtiger Umsteige- und Knotenpunkt. Die Pläne, die jetzt vorgelegt wurden, gehen am Ziel vorbei. Ziel muss es sein, dass Sicherheitsempfinden durch eine offene Gestaltung zu erhöhen und das Konfliktpotenzial zwischen den verschiedenen Verkehrsteilnehmern zu senken. Stattdessen wird mit den Plänen das Konfliktpotenzial zwischen Radfahrern und Fußgängern mit wartenden Fahrgästen und zwischen Bussen und Autos erhöht. Hier muss nachgebessert werden!“

Sport, der begeistert!



Neue Kurse ab Dezember

Cardio Fitness, Yoga + Entspannung,
Bauch-Beine-Rücken-Po

Mehr als 200 Sportgruppen

von A wie Aikido bis Z wie Zumba

3 MONATE
SCHNUPPER-
MITGLIED-
SCHAFT

nur
59,-€



Übungsleiter*innen gesucht!



Turn- und Sportverein Berne e. V.
Berner Allee 64 a · 22159 Hamburg
T.: 040 / 60 44 2 88-0 · service@tusberne.de
www.tusberne.de



OLDENFELDE - FARMSSEN - BERNE - MEIENDORF - SASEL

Flüchtlingsunterkunft Luisenhof

(dh) Im zweiten Quartal 2024 soll die derzeit im Bau befindliche Geflüchtetenunterkunft Am Luisenhof/Tegelweg voraussichtlich fertiggestellt und belegt werden. Die geplante Kapazität der Unterkunft, die im Rahmen der Reserveflächenplanung entsteht, ist mit 504 Plätzen angegeben.

Die CDU-Fraktion im Regionalausschuss Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne sah und sieht diesen Standort als nicht geeignet an, da im Umkreis dieser Stadtteile bereits über 1.400 Geflüchtete untergebracht sind. Andere Stadtteile Hamburgs sind an der Aufnahme von Geflüchteten derweil nur in geringem Umfang oder sogar gar nicht beteiligt. Es ist mit erhöhten Kapazitäts- und Qualitätsproblemen in der Infrastruktur zu rechnen. Bereits jetzt sind die Kindertagesstätten und Schulen im Umkreis mit einem Angebotsmangel bei hoher Nachfrage, bürokratischen, personellen und ganz alltagspraktischen Problemen wie einer hohen Quote nicht-deutschsprachiger Kinder und Jugendlicher bis an die Leistungsgrenze gekommen. Niemand, der Probleme undogmatisch lösen will, könne es Anwohnerinnen und Anwohnern vorwerfen, Sorgen und Nöte im Zusammenhang mit einer sich in einem kurzen Zeitraum diversifizierenden Zusammensetzung der Nachbarschaft zu haben.

Die bisherige Informationspolitik war nach Ansicht der CDU weder für die Anwohner noch

die Oppositionsparteien zufriedenstellend. Dies machte sich etwa durch eine aufgeheizte Stimmung, Unmuts- und Protestbekundungen bei den Referentenvorträgen und einer Frage-Antwort-Runde in der Sitzung des Regionalausschusses Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne am 29.09.2022 in der Karl-Schneider-Halle deutlich bemerkbar. Zudem hat eine Online-Petition mit dem Titel „Rettung der Wiese/Sportplatz am Luisenhof/Tegelweg“ mit Stand 27.09.2023 die Zahl von 2.418 Unterschriften erreicht. Was nun unverzichtbar sei: Eine transparente Informationspolitik der Verwaltung, die Anwohner bei Entscheidungen in Bezug auf die Unterkunft nicht kurzfristig vor vollendete Tatsachen stellt. Daher sollte die Verwaltung bei Fragen und Anregungen von Anwohnern des Umkreises der neuen Geflüchtetenunterkunft kurzfristig und umfassend reagieren und proaktiv transparent informieren. Gerüchten, Spekulationen, bewussten Lügen und „alternativen Fakten“ um das Thema Unterkunft am Luisenhof kann seitens der Verwaltung und Politik nur mit Transparenz begegnet werden. Um Fehlinformationen, Gerüchten und dem Gebaren von Feinden der Demokratie Einhalt zu gebieten, sollte eine weitere Informationsveranstaltung stattfinden, die Rückfragen von Anwohnern zulässt. Ein entsprechender Antrag wurde in den Regionalausschuss eingebracht.

U-Bahnhof Trabrennbahn

(dh) Der Vorplatz beim Eingang zum U-Bahnhof Trabrennbahn wirkt verdreckt und ungepflegt. Es steht der Rest einer alten Telefonzelle vor der Brücke und verhindert die Pflege der Umgebung. Unkraut wächst um die Telefonzelle und die sich anschließenden Fahrradständer. Die verputzte Wand ist mit Tags bzw. Graffiti beschriftet. Sie wurde bereits einmal lieblos und nur zum Teil übergestrichen. Wo früher offenbar Bäume standen, wurden Gehwegplatten in den nun kargen Vorplatz eingefügt und der Boden damit vollständig versiegelt. Hamburg soll Schwammstadt werden. Jeder Quadratmeter, der Regenwasser speichern kann, ist bei allgemein zunehmender Verdichtung der Stadtfläche wichtig

als Überschwemmungsschutz, siehe Gründachpflicht, dachbegrünte Fahrgastunterstände und Schaffung von zusätzlichen Retentionsflächen bei Regenwasserrückhaltebecken in Hamburg. Ebenso nimmt städtisches Grün Feinstaub auf, reinigt also die Luft und sorgt nachgewiesenermaßen beim Menschen für eine freundlich und beruhigend wahrgenommene Atmosphäre. Vor diesem Hintergrund stellte die CDU-Fraktion im Regionalausschuss Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne einen Antrag, in dem die Verwaltung gebeten wird, die zuständigen Verantwortlichen anzusprechen und den Vorplatz des U-Bahnhofes Trabrennbahn freundlicher und zweckmäßig herrichten zu lassen.

FLEISCHEREI UWE KNOLL



www.fleischerei-knoll.de

HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114

Tel.: 040 / 644 97 83



HAUSGEMACHTE FLEISCH- UND WURSTWAREN-SPEZIALITÄTEN
SCHLACHTER-IMBISS

Fehlendes Hinweisschild

(dh) Obwohl das neue Einkaufszentrum am Spitzbergenweg bereits im Juni diesen Jahres eröffnet wurde, wurde es seitens der Verwaltung trotz entsprechenden Beschlusses durch den Regionalausschuss Rahlstedt bislang versäumt, an der Meiendorfer Straße / Einmündung Spitzbergenweg

Richtungsweisende Hinweisschilder mit der Aufschrift „EKZ Spitzbergenweg“ aufzustellen. Die CDU-Fraktion im Regionalausschuss hat daher per Antrag gebeten, diesen Beschluss endlich umzusetzen und so die Einzelhändler des EKZ Spitzbergenweg zu unterstützen.

Farmsener TV

(RB) Der Farmsener TV bietet im Lehrschwimmbecken Farmsen, Bramfelder Weg 74, 22159 Hamburg, ab 2024 wieder neue Kursangebote im Bereich Babyschwimmen, Kleinkinderschwimmen und Anfängerschwimmen für Frauen an. Weitere Infos und Anmeldung unter EversportsLehrschwimm-

becken Farmsen. In der Gruppe Aqua-Fitness sind außerdem wieder Plätze frei. Anmeldungen unter Aqua-Fitness@Farmsener-tv.de. Zudem kann das Lehrschwimmbecken an den Wochenenden für Ihren Kindergeburtstag gebucht werden! Anmeldungen unter: LSB@Farmsener-TV.de

Spenden-Milchkanne

(RB) Der Bürgerverein Oldenfelde (BVO) hat im Rahmen seiner Spendenaktion „Oldenfelde hilft“ noch bis zum 27.12.23 seine Spenden-Milchkannen in den Haspa-Filialen Oldenfelde, Herrmann Balk-Straße am Berner Markt und in der Rahlstedter Bahnhofstraße, stehen. Arbeitslosigkeit, Alleinerziehende, Mehrkinderhaushalte, als auch Familien mit Migrationshintergrund, zählen zu den größten Risikogruppen in unserer Gesellschaft im Hinblick auf Armut. Kinder werden häufig in die Armutslage hineingeboren und wachsen somit in Armut auf. In Anbetracht ihres sozialen Engagements an den örtlichen Schulen, Kitas und ortsansässigen Institutionen stellt der BVO immer wieder fest, dass Kinderarmut auch mitten unter uns in Oldenfelde / Rahlstedt vorhanden ist. Diesen Umstand möchte er als verantwortlicher Vorstand des „Sozialwerks Milchkanne im Bürgerverein Oldenfelde e.V.“ nicht ohne weiteres hinnehmen. Sie haben diese

Spendenaktion „Oldenfelde hilft“ vor fünf Jahren ins Leben gerufen und waren von der großen Spendenbereitschaft überrascht. Es ermutigt sie mit dem Projekt weiterzumachen. Mit den Spendengeldern werden die gemäß der Satzung des Sozialwerkes Milchkanne, jeweils hilfsbedürftige Personen, Kinder aus finanzschwachen Familien, Flüchtlingsfamilien und Alleinerziehende in Absprache mit den Leitungen der betreffenden Institutionen unterstützen. Empfänger werden auch der Oldenfelder Kindertreff e.V. sowie das Projekt „See You, bis ins richtige Leben“ des Kinderkrankenhauses Wilhelmsstift sein. Ihre Spende können Sie auch direkt überweisen auf das Spendenkonto: „Sozialwerk Milchkanne im Bürgerverein Oldenfelde“. Kontonummer: DE22200505501312125717 BIC: HASPDEHHXXX/Verwendungszweck: Oldenfelde Hilft. Zudem besteht die Möglichkeit Fördermitglied im „Sozialwerk Milchkanne im Bürgerverein Oldenfelde e.V.“ zu werden.

Stadtteilschulen und Gymnasien informieren

WEITERFÜHRENDE SCHULEN in

Anmeldewoche
5. – 9.02.2024



Info-Abend für Eltern 1

Do., 23.11.2023, um 19 Uhr

Tag der offenen Tür

Fr., 15.12.2023, von 16 - 18.30 Uhr

Info-Abend für Eltern 2

Mi., 24.01.2024, um 19 Uhr

Stadtteilschule Meiendorf

Deepenhorn 1, 22145 Hamburg

Tel. 040 428 93 08 0

sts-meendorf.hamburg.de



Info-Abend für Eltern

Di., 05.12.2023, um 19 Uhr

Stadtteilschule Oldenfelde

Delingsdorfer Weg 6, 22143 Hamburg

Tel. 040 428 86 63 50

sts-oldenfelde.hamburg.de



GRUND- UND STADTTEILSCHULE
ALTRAHLSTEDT

Info-Abend für Eltern

Mi., 06.12.2023, um 19 Uhr

Tag der offenen Tür

Do., 11.01.2024, von 16.30 - 19 Uhr

Grund- und Stadtteilschule Altrahlstedt

Hüllenkamp 19, 22149 Hamburg

Tel. 040 428 86 45-0

www.schulealtrahlstedt.de



Info-Abend für Eltern

Mi., 22.11.2023, ab 18 Uhr

Tag der offenen Tür

Fr., 01.12.2023, von 15.30 - 18 Uhr

Schnupperstunden für Schüler/innen

Do., 11.01.2024, von 16.30 - 18 Uhr

Gymnasium Meiendorf

Schierenberg 60, 22145 Hamburg

Tel. 040 428 86 38-0

www.gymei.de



Info-Abend für Eltern

Di., 21.11.2023, um 19 Uhr

Tag der offenen Tür

Fr., 24.11.2023, von 16.30 - 19 Uhr

Info-Nachmittag für Schüler/innen

Mi., 17.01.2024, von 16.30 - 18 Uhr

Gymnasium Oldenfelde

Birkenkovenallee 12, 22143 Hamburg

Tel. 040 428 86 63 10

gymnasium-oldenfelde.hamburg.de



Tag der offenen Tür

Sa., 02.12.2023, von 10 - 13 Uhr

Info-Abend für Eltern

Do., 07.12.2023, um 18.30 Uhr

Gymnasium Rahlstedt

Scharbeutzer Str.36, 22147 Hamburg

Tel. 040 428 86 65-0

www.gymnasium-rahlstedt.de

RUND UM KIND UND SCHULE



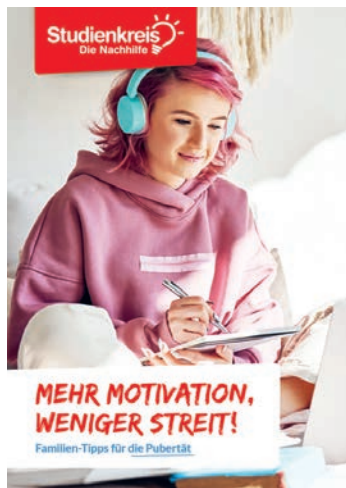
Kulturschloss Wandsbek

(RB) Am Mi., den 29. Nov., von 17.00 – 18.30 Uhr, findet im Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4, 22041 Hamburg, der Kinder-Leseclub für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren statt. Am Fr., den 8. Dez., um 16 Uhr, wird für Kinder ab 3 Jahren, das interaktive Theaterspiel „Obstgärtchen“ angeboten. Am So., den 17. Dez., um 17 Uhr, gibt es das Weihnachtsmärchen „Frau Holle“. Weitere Infos unter www.kulturschloss-wandsbek.de.

Bücherhalle Wandsbek

(RB) Am Fr., den 1. Dez., um 16 Uhr, wird in der Bücherhalle Wandsbek, Wandsbeker Allee 64, 22041 Hamburg, für Kinder ab 4 Jahren, das Bilderbuchkino „Blödes Bild“ angeboten. Ohne Anmeldung, Eintritt frei. Am Fr., den 8. Dez., von 16- 17 Uhr, kommt die professionelle Märchenerzählerin Birgit Ziermann für Kinder ab 6 Jahren. Eintritt frei, Anmeldung unter wandsbek@buecherhallen.de, oder unter Tel.: 040 / 68 63 32.

Kostenlose Broschüre



häufig zu Konflikten zwischen den Jugendlichen und ihren Erziehungsberechtigten – es gibt einfach so viel, das im Leben der Kinder nun interessanter ist als der Schulalltag. In diesen Situationen ist vor allem Verständnis füreinander gefragt, genauso wie ein Griff in die Motivationstrickkiste, wenn die Schulnoten absacken. Hilfe bietet die kostenlose Broschüre „Mehr Motivation, weniger Streit! – Familien-Tipps für die Pubertät“, die Eltern helfen möchte, ihre Teenager-Kinder besser zu verstehen und ihnen die Unterstützung zu geben, die sie brauchen. Die Eltern erfahren unter anderem, wie sie ihre Kinder zum Lernen motivieren können und was gegen „Pubertätsdemenz“ hilft. Diese kann unter www.studienkreis.de heruntergeladen werden. (Foto: Studienkreis)

(djd) Die Teenagerjahre der Kinder sind eine interessante Phase im Familienleben, die Eltern oftmals gänzlich anders erleben als ihr Nachwuchs. Gerade beim Zusammenspiel von Pubertät und Schule kommt es

(RB) In seinem neuen Vorlesebuch „Das Klugscheißerchen“ widmet sich Marc-Uwe Kling der besonderen Spezies der Schlauberger. Auch Tina und Theo Theufel, sind tagtäglich mit echten Schlaumeiern konfrontiert, denn ihre Eltern haben nicht nur keinen Hund, sondern wissen einfach immer alles besser. Während die Kinder immerhin noch zugeben, dass sie selbst ziemliche Schlauschwätzer sind, streiten die Eltern das vehement ab. Sogar dann noch, als die Kinder eines Tages auf dem Dachboden eine seltsame Entdeckung machen: Denn in einer Bücherkisten haust ein kleines Männchen, das eine ganz schön große Klappe hat: Ein waschechtes Klugscheißerchen, das behauptet, nur für seinesgleichen sichtbar zu sein. Also doch auch für Tinas und Theos Eltern, oder etwa nicht? Übrigens, eine Erdbeere ist keine Beere, sondern eine Sammelnussfrucht! Ab 6 Jahren, ISBN 978-3-551-52282-5. (Foto: Carlsen)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Mäusetheater

(RB) Am Di., den 21. Nov., um 16 Uhr, findet in der Aula der Stadtteilschule Meiendorf, Deepenhorn 1, 22145 Hamburg, das Kindertheater von der Bühne Bumm „Frederick“ für Kinder ab 3 Jahren statt. Weitere Infos unter bim-hamburg.de. Reservierung unter Te.: 040 – 678 91 22 oder kontakt@bim-hamburg.de

Praxis für Integrative Lerntherapie Lernförderung Familienberatung Ellen Born

Nordlandweg 13
22145 Hamburg
Tel.: 040 - 66854610
ellenborn@gmx.de

ERICH KÄSTNER SCHULE GRUND+STADTTEILSCHULE

Gemeinsam lernen – von Jahrgang 1 bis zum Abitur Info-Abende und Tag der offenen Tür 2023

Di., 21.11.2023, 19 Uhr	Inklusion im neuen Jg. 5
Di., 28.11.2023, 19 Uhr	Info-Abend neuer Jg. 5
Fr., 01.12.2023, 15-18 Uhr	Tag der offenen Tür am Standort Berner Au 12
Di., 05.12.2023, 19 Uhr	Info-Abend neuer Jg. 1
Do., 14.12.2023, 19 Uhr	Info-Abend neuer Jg. 5



www.erich-kaestner-schule-hamburg.de

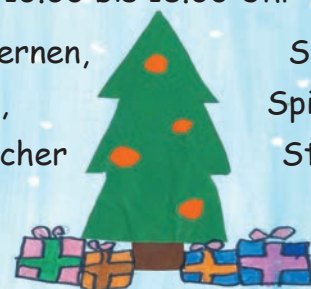


Tag der offenen Tür GRUNDSCHULE Surenland

Bramfelder Weg 121
1. Dezember
16.00 bis 18.00 Uhr

Zum Kennenlernen,
Basteln,
weihnachtlicher

Schauen,
Spielen, mit
Stimmung





ADVENT



(RB) Von Astrid Lindgren ist das Buch Michel aus Lönneberga „Wintergeschichten“ mit dreimal winterlichem Michel-Unsinn erschienen. Auch wenn der Schnee ganz Lönneberga bedeckt: In Michels Kopf steckt mehr Unfug als bei irgendeinem anderen Jungen in ganz Småland. Dabei will er doch eigentlich immer nur das Beste. Zum Beispiel damals, als er Stolle-Jocke und die anderen Armenhäusler zum Weihnachtsschmaus nach Katthult eingeladen hat. Und was kann Michel dafür, dass sein

Vater bei der Schneeballschlacht so ungünstig im Weg steht und dass auf Katthult eine große Küsserei ausbricht? Doch als Alfred schwer krank wird und der Schneesturm tobt, zeigt Michel, dass er stärker und mutiger ist als alle Erwachsenen. ISBN: 978-3-7512-0328-9, 136 Seiten, ab 6 Jahren. Das Buch „Wichtel, Wunder, Winterzauber“, enthält die fünf schönsten Wichtelgeschichten zu Weihnachten von Astrid Lindgren und anderen namhaften Autor*innen mit extra viel Wichtel-Wissen. Weißt du, wo die kleinen Fußspuren im Schnee herkommen, wenn die Sterne am Himmel funkeln und es Nacht wird hoch oben im schwedischen Winter? Es sind liebe kleine Wichtel wie „Tomte Tummetott“ von Astrid Lindgren. Oder Sven Nordqvists „Geheimnis der Weihnachtswichtel“. ISBN: 978-3-7512-0429-3, 160 Seiten, ab 4 Jahren. (Foto: Oetinger)

VERLOSUNG AUF SEITE 2!



Kulturschloss Wandsbek

(RB) Am Sa., den 25. Nov., um 19.30 Uhr, wird das Weihnachtsprogramm „in dubio jubilo“ von Christine Schutze angeboten. Ein Klavierkabarett der besonderen Art. Weiter Infos unter www.kulturschloss-wandsbek.de. Am Fr., den 1. Dez.,

Weihnachtsbasteln

(RB) Am Do., den 7. Dez. von 15- 17 Uhr, findet in der Büchcherhalle Alstertal, Heegbarg 22, 22391 Hamburg, für Kinder Weihnachtsbasteln statt. Hier können Kinder ab 5 Jahren Passpartout-Rahmen als Ge-

Familiengottesdienst

(RB) Am So., den 3. Dez., um 11 Uhr, dreht sich in der Matthias-Claudius-Kirche, Wolliner Str. 98, 22143 Hamburg, im Familiengottesdienst alles um eine der schönsten Geschichten in der Adventszeit: „Polly hilft der Großmutter“ von Astrid Lindgren. Polly hat viel zu tun, denn bald ist Weihnachten und ausgerechnet jetzt liegt die Großmutter krank im Bett. Dabei muss doch das Haus geputzt und Kuchen

gebacken werden. Wer besorgt Geschenke? Und wer verkauft nun die leckeren Bonbons auf dem Markt? Na Polly natürlich. Aber ob sie sich auch selbst ein Weihnachtsgeschenk besorgen kann? Im Gottesdienst sehen wir, was Polly alles kann. Bekommen vielleicht ein oder zwei Bonbons von ihr geschenkt. Es werden endlich wieder Adventslieder gesungen und die Zeit des Wartens eingeläutet.

Charity

Charity-Hütte

Hier findet ihr Selbstgemachtes, Dekoration, Nostalgisches und kleine Präsente für den guten Zweck.

#PACKDEINPÄCKCHEN

Wir sammeln für Bedürftige - weitere Informationen gibt es am Getränkestand



WINTERTERRASSEN

RAHLSTEDT

24.11.-23.12.2023

Bei den Wandseterrassen am Ende der Einkaufsmeile Schweriner Straße entsteht in diesem Jahr ein neuer charmanter Wintertreff im Advent: Ab dem 24. November baut sich ein feines, kleines Winterdorf mit nostalgischen Holzhütten auf. Die Winterterrassen Rahlstedt verstehen sich als gemütlicher Quartierstreff, in dem es ums gesellige Beisammensein mit Kolleginnen und Kollegen, Freunden und der Familie geht.

Nach dem Bummel im Rahlstedt Center versorgt eine zentrale Punschhütte die Gäste mit Glühwein, Bodden- und Cranberry-Punsch, hausgemachtem Apfelpunsch mit dem Saft von „Das Geld hängt an den Bäumen“, Kakao und andere heiße Spezialitäten. Fürs leibliche Wohl ist mit einer kleinen Auswahl ebenfalls gesorgt. Neben bekannten Klassikern vom Grill bieten die Winterterrassen auch weitere herzhaft Leckereien und Süßes wie Schmalzgebäck. Für Klein und Groß wird es viele Programm-Highlights geben: Neben Mitmachmusik mit Tiger Bärnd und der Piraten-Weihn8, dem Kinderkarussell sowie der Wunschzettelaktion mit dem Nikolaus am 6. Dezember gibt es musikalische Programmpunkte mit After-Work DJ, Live-Music und lokalen Chören.

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO – MI 15:00 – 21:00 | DO – SA 12:00 – 22:00 | SO 12:00 – 20:00

MEHR INFO

WEIHNACHTSMÄRKTE-HAMBURG.DE

ADVENT



Advent im Dorf

(RB) Am Fr., den 1. Dez., ab 17 Uhr gibt es im Museumsdorf Volksdorf, Im Alten Dorfe 46 - 48, 22359 Hamburg, ein gemütliches Beisammensein mit heißen Getränken und die Lichter des Tannenbaums auf dem Dorfplatz des Museumsdorfes werden erstmalig angezündet. Der Eintritt ist frei. Am So., den 2. Dez., von

15 - 19 Uhr und am So., den 3. Dez., von 14 - 18 Uhr locken viele adventliche Angebote. Viele Stände bieten weihnachtliche und handgearbeitete Produkte aus dem Museumsdorf.

Es gibt Kinderspiele, Bastelarbeiten, ein warmes Zelt mit Fliederbeerpunsch und vieles mehr. Das Karussell lädt zum

Mitfahren ein und im Stall werden Märchen vorgelesen. Mit einsetzender Dämmerung werden die Häuser und Wege stimmungsvoll von Dutzenden Laternen beleuchtet. Die Besucher können sich zudem schon einmal Ihren Weihnachtsbaum aussuchen. Weitere Infos und Tickets unter www.museumsdorf-volksdorf.de.

Gans to go



gefüllt, gebraten
mit 0,5 l Sauce
5 kg Frischgew.

150,- €
(Abholpreis 135,- €)

Giffey Partyservice

Rahlstedter Bahnhofstr. 58 • 22149 HH
Telefon: 040/677 40 81 • www.giffey.de

Adventskränze

(RB) Am Do., den 30. Nov., um 19.00 Uhr, wird im Kulturzentrum BiMini, Spitzbergenweg 36a, 22145 Hamburg, der Workshop: Adventskränze und -gestecke selber gestalten angeboten. Bei diesem vorweihnachtlichen Work-

shop werden individuelle Adventskränze ganz einfach selbst gemacht, begleitet von Punsch und Weihnachtsmusik. Weitere Infos unter bim-hamburg.de. Anmeldung unter Te.: 040 - 678 91 22 oder kontakt@bim-hamburg.de

Winterzauber

(RB) Am Fr., den 1. Dez., von 15 bis 18 Uhr, findet im und am Haus am See, Schöneberger Straße 44, 22149 Hamburg, der große Winterzauber statt. Es gibt Angebote für Gäste, von Basteln, über Tombola bis zu verschiedenen Essensangeboten. Ein besonderer Bestand-

teil der Veranstaltung ist das Suppenfest, bei dem Anwohner aber auch Einrichtungen aus Hohenhorst eine eigene Suppe präsentieren können. Die Gäste können dann die verschiedenen Suppen probieren und sich über Rezepte austauschen. Die Veranstaltung ist für alle offen!

Adventskonzert Seemanns-Chor

(RB) Am So., den 17. Dez., um 16 Uhr, veranstaltet der Seemanns-Chor Hamburg sein jährliches Adventskonzert in der Kirche Heilig Geist in Farmsen, Rahlstedter Weg 13. Mit dem chinesischen Frauenchor Yusheng und dem chine-

sischen Kinderchor wird der Seemanns Chor Hamburg den 3. Adventssonntag musikalisch gestalten und seine Gäste auf Weihnachten einstimmen. Weitere Infos und Karten unter www.seemannschor-hamburg.de oder unter Tel.: 040-52472865.

Sasel-Haus

(RB) Am Sa., den 2. Dez., um 15 Uhr, findet im Sasel-Haus, Saseler Parkweg 3, 22393 Hamburg, für Kinder ab 4 Jahren, von den Elbwichteln das Musiktheater „Aschenputtel räumt auf“ statt. Am Fr., den 8.

Dez., wird um 15.20 Uhr und 16.15 Uhr, für Kinder ab 4 Jahren, das Bilderbuchkino „Ein kleines Stück vom Glück“ angeboten.

Weitere Infos und Anmeldung unter www.saselhaus.de.

Weihnachtsfilzen

(RB) Am Sa., den 25. Nov., von 11- 15 Uhr, wird auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60d, 22175 Hamburg, für Kinder ab 8 Jahre und Erwachsene „Weihnachtsfilzen für Kleine und Große“ angeboten. Es wird

Schönes für die Advents- und Weihnachtszeit gebastelt und die Teilnehmer haben die Gelegenheit kleine Weihnachtsgeschenke herzustellen. Weitere Infos und Anmeldung unter www.gut-karlshoehe.de.

dieKate
Eulenkrogstraße 60-64
22359 Hamburg-Volksdorf
Telefon 609 50 616
0172 4049762

Advent, Advent ...
Kunst und Kunsthandwerk
der Ladengemeinschaft
mit Gastausstellern

2. - 24. Dezember 2023
Flyer erhältlich in der KunstKate

dieKate
www.KunstKate-volksdorf.de

9. u. 10. Dez. 2023
10-17 Uhr

**KUNSTHANDWERK
IM SASSEL-HAUS**



**10. Dez.
14 Uhr
Kleines
Weihnachtskonzert
mit dem Saseler
Männer-
chor**

**Kunst und Handwerk mit ca. 80 Ausstellern
im Sassel-Haus e.V. - Saseler Parkweg 3 - 22393 Hamburg**

Weitere Informationen bekommen Sie unter der 040 6017160 oder online auf www.saselhaus.de



VERANSTALTUNGEN | TERMINE

Gottesdienst

(RB) Am 3. Dez., um 10 Uhr, findet in der Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5, 22145 Hamburg, ein Gottesdienst statt, der von Konfirmanden aus der Gemeinde gestaltet wird. Lassen Sie sich überraschen, was die Jugendlichen ausgearbeitet haben.

Hotel und Restaurant

»BRAAKER KRUG«

Inhaber Familie Steenbock

Spootzen, 22145 Braak, Tel.: 040/675 95 40

Dienstag Ruhetag



287
Jahre

25. + 26.11., 3. + 16.12

ausgebucht

10.12. mittags ausgebucht

Angebote AMTV

(RB) Der AMTV bietet vom 15.01. – 19.2.24 immer montags von 19-20 Uhr, wieder ein Selbstverteidigungs-Workshop für Frauen ab 16 Jahren an. Unter anderem lernen die Teilnehmerinnen durch bestimmtes Auftreten schon im Vorfeld Grenzen zu setzen und sich selbstbewusst, verbal wie auch körperlich, zur Wehr zu setzen. Anmeldung unter www.amtv.de. Zudem sucht der Verein Übungsleiter vor- und nachmittags für zahlreiche Turnangebote, Karatetrainer (m/w/d) der Stilrichtung Wado Ryu und erfahrene Badmintontrainer (m/w/d) für die Jugendgruppen. Weitere Infos bei Sebastian Bendler unter Tel.: 040- 675 95 083 oder per E-Mail an bendler@amtv.de.

Berlinfahrt

(RB) Am Sa., den 16. Dez., laden die SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Astrid Hennies und Regina Jäck Bürgerinnen und Bürger aus ihren Wahlkreisen Rahlstedt, Bramfeld, Steilshoop und Farmsen-Berne ein, gemeinsam mit ihnen nach Berlin zu fahren. Dort wird die Gruppe im Deutschen Bundestag von der Wandsbeker SPD-Bundestagsabgeordneten Aydan Özoguz, Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, empfangen und erhält einen persönlichen Blick hinter die Kulissen des Politikbetriebs. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, gemeinsam mit den Hamburger Abgeordneten das vorweihnachtliche Berlin zu genießen. Abfahrt ist um 8.30 Uhr mit dem ICE vom Hamburger Hauptbahnhof. Die Rückkehr erfolgt um 20.30 Uhr. Weitere Infos und Anmeldung unter buergerbuero@astrid-hennies.de oder buero@regina-jaeck.de bzw. per Telefon im SPD-Abgeordnetenbüro Wandsbek unter Tel.: 040-689 445 20.

Bürgersprechstunde

(RB) Am Di., den 21. Nov., von 15 - 17 Uhr, lädt der Wandsbeker Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff wieder ein zu einer telefonischen Bürgersprechstunde. Die Bürger haben die Gelegenheit, ihre Anliegen persönlich mit dem Bezirksamtsleiter unter Tel.: 040- 428 81-3000 zu besprechen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bürger können sich mit ihren Anliegen auch jederzeit schriftlich an die Bezirksamtsleitung wenden: per E-Mail an bezirksamtsleitung@wandsbek.hamburg.de oder an die Postanschrift Schloßstraße 60, 22041 Hamburg.

Konzert

(RB) Am 19. Nov., um 17 Uhr erklingt in der Erlöserkirche Farmsen, Bramfelder Weg 25, 22159 Hamburg, das Ricercar a 6 voci für Orgel von Johann Sebastian Bach und das Requiem von Wolfgang Amadeus Mozart. Es singt und spielt die Kantorei und das Gemeindeorchester Farmsen-Berne, geleitet von Michael Gellermann, der auch die Orgel spielt. Der Eintritt ist frei.

(RB) In Eswatini (das ist im südlichen Afrika und hieß früher Swasiland) heißt „Sanibonani“ „Guten Tag“, und so höflich würde euch Thabo, der kleine Detektiv und Gentleman, bestimmt begrüßen, wenn ihr ihn treffen würdet. Aber wahrscheinlich sind Thabo und seine Freundin Emma gerade mal wieder mit Ermittlungen in einem spannenden Fall beschäftigt. Genaue gesagt, in einer von drei spannenden Detektivgeschichten von Kirsten Boie, die man in diesem Sammelband alle lesen kann. Ob verschwundene Schrottautos oder gestohlene Wassertanks, die Verbrecher rund um Hlatikulu und den Lion Park sollten sich in Acht nehmen, die beiden Kinderdetektive sind nämlich die cleversten von ganz Afrika. Passend dazu ist auch der neue Kinofilm erschienen. Ab 8 Jahren, ISBN: 978-3-7512-0237-4. (Foto: Oetinger)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!



Schluss mit dem Verkehrchaos

Sicher, schnell und smart durch Rahlstedt

Dienstag, 12. Dezember, ab 18:00 Uhr

beim Sozialen Dienst Karin Kaiser

Rahlstedter Straße 187a

mit Claudia Folkers, Jörn Weiske,

Jörg Meyer und Markus Kranig

www.cdu-fraktion-wandsbek.de

CORNELIA POLETTO

**PALAZZO**

DIE DINNER-SHOW IM SPIEGELPALAST



Neuer Standort

Infos unter: palazzo.org

Staunen, lachen, genießen und noch so viel mehr!

12. NOVEMBER BIS 10. MÄRZ



VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Kulturkreis Walddörfer

(RB) Am Do., den 23. Nov., um 19.30 Uhr, bietet der Kulturkreis Walddörfer, in der Ohlendorff'sche Villa, Im Alten Dorfe 28, ein moderiertes Konzert mit dem Titel „Irische Sagen auf 34 Saiten“. Karten in der Buchhandlung Ida v. Behr, Restkarten an der Abendkasse. Am Mo., den 27. Nov., von 18.30- 20.00 Uhr, findet das Gesprächs- und Diskussionsforum Volksdorf offline mit dem Thema „David gegen Goliath – unabhängiger Lebensmittel-Einzelhandel im Umfeld marktmächtiger Ketten“ statt. Eintritt frei, Spenden willkommen. Am Fr., den 12. Dez., 19.30 Uhr, gibt es einen Vortrag mit dem Thema „Literarische Empfehlungen für den Herbst/Winter“. Karten in der Buchhandlung Ida v. Behr, Restkarten an der Abendkasse. Weitere Infos unter www.kulturkreis-walddoerfer.net.

Ausstellung

(RB) Noch bis zum 5. Jan., läuft in der Haspa Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstr. 31, 22143 Hamburg, die Ausstellung mit Kunstwerken von Barbara Koch, mit dem Titel „Feuer.Farbe.Sonne. Energie.Explosion.“. Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr.: 9.30 - 16 Uhr und Di. u. Do.: 9.30 - 18 Uhr.

Kulturschloss Wandsbek

(RB) Am Do., den 23. Nov., um 18.30 Uhr, findet im Kulturschloss Wandsbek, Königsreihe 4., 22041 Hamburg, die Stadtteilkonferenz für Wandsbek und Mariental statt. Als Gast Dr. Anjes Tjarks, Senator für Verkehr und Mobilitätswende. Am Fr., den 24. Nov., um 19 Uhr, findet ein Gitarren- Doppelkonzert mit Max Herzog und Martín Espada statt. Argentinische Gitarre und Flamenco begegnen einander in einer magischen Gitarrennacht. Am Mi., den 6. Dez., um 19 Uhr, wird die SchlossJam angeboten. Am Fr., den 8. Dez., um 20 Uhr, spielt Jon Flemming Olsen- Live & solo sein neues Programm „Das Beste aus 10 Jahren. Mindestens“. Weitere Infos unter www.kulturschloss-wandsbek.de.

Konzert

(RB) Am Sa., den 25. Nov., um 18 Uhr, findet in der Rahlstedter Martinikirche, Hohwachter Weg 2, ein Orchesterkonzert des Walddörfer Kammerorchesters statt. Die Gäste erwarten Kompositionen für Streicher und Solostücke für Oboe und Orchester. Es erklingen Musikstücke aus verschiedenen Epochen, u.a. von Antonio Vivaldi, Ralph Vaughan Williams und Variationen über ein Thema von Peter Tschaikowsky. Eintritt frei, Spende gern gesehen.

Cornelia Poletto PALAZZO

(RB) Noch bis zum 10. März 2024 gastiert der Cornelia Poletto PALAZZO in diesem Jahr auf der Galopprennbahn in Hamburg-Horn und verspricht wieder eine gelungene Kombination grandioser Unterhaltung und höchstem Genuss. Der Spiegelpalast präsentiert mit edel gedeckten Tischen und dem stimmungsvollen Licht brennender Kerzen internationale Künstler, die sich mit den Köstlichkeiten aus der Feder der Spitzenköchin Cornelia Poletto in Form eines Vier-Gang-Menüs verbinden. „Ladies First“

lautet der Titel der neuen Show. Im Mittelpunkt steht die Weiblichkeit in Person in Form von Miss Frisky, dem schillernden Star des Abends. Gemeinsam mit ihren kosmopolitischen Artisten-Freunden, die sich durch starke Charaktere und Diversität auszeichnen, nimmt sie das Publikum mit auf eine Reise durch das Seelenleben einer Frau und erforscht das angeblich Weibliche in all seinen Ausprägungen. (Foto:Palazzo)



Gänseessen und Gans To Go

9 von 10 Gänsen empfehlen Rindersteak zu Weihnachten



**JETZT RESERVIEREN:
GÄNSEESSEN
ODER GANS TO GO**

Informationen, Reservierung, Buchung: online oder

Tel. 040 / 737 41 98 (Friesenstube)

Tel.: 040 / 89 72 30 00 (Elblounge)



www.marschlaender-elblounge.de | www.friesenstube.hamburg



Der RUNDBLICK wünscht allen einen schönen 1. Advent!

Landhaus

RESTAURANT

WIR BIETEN IHNEN UNSERE UNVERGLEICHLICH DEUTSCH- ÖSTERREICHISCHE KÜCHE

Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch und genießen Sie unsere köstlichen Gerichte in gemütlicher Atmosphäre



Genießen Sie bei uns wechselnde saisonale Gerichte

AUCH ONLINE BESTELLEN & ABHOLEN

Ausreichend Parkplätze hinterm Restaurant mit direktem Eingang vorhanden.

Gerne richten wir Ihre Familien-, Firmen- und Weihnachtsfeier aus.

Dienstag - Freitag 15-22 Uhr, Samstag 12-22 Uhr, Sonn- und Feiertags 12-21 Uhr · Montag Ruhetag

Berner Allee 2 a · 22159 Hamburg (Berne)

Telefon 040-55 61 06 72

info@landhaus-restaurant-hamburg.de

www.landhaus-restaurant-hamburg.de



VERANSTALTUNGEN | TERMINE

eingeschränkte Artikel 23.12. – 26.12.
am 24.12. Lieferung bis 16 Uhr – Abh. bis 18 Uhr



Artikel & Preise
pro Person

Weihnachts Brunch
25. & 26.12.
spanferkelei-hamburg.de

Spanferkel

ganze Tiere – ohne Beilagen
von 10–19 Pers 14,00€ / von 20–49 Pers. 12,00€

Puten / Truthähne

ganze Tiere – ohne Beilagen
ab 10 Personen 17,50€

Hafermast Gänse (ca. 5Kg)

ohne Beilagen – ab 4 Personen
kalt (vorgegart) 33,75€ – heiß 37,50€

frische Dithm. / Oldenb. Gänse (ca. 5Kg)

ohne Beilagen – ab 4 Personen
kalt (vorgegart) 53,75€ – heiß 57,50€

Dithmarscher Geflügel Enten (ca. 2,5Kg)

ohne Beilagen – ab 2 Personen
kalt (vorgegart) 49€ – heiß 52,75€

Dessert

im Weck Glas 5€

rote Grütze mit Vanille Sauce – Brat Apfel Tiramisu
Schoko Pudding mit Schoko Flocken

UND MEHR AUF UNSERER SEITE....

Bestellung: service@spanferkel-profi.de

040/643 44 95

Großlohering 68 – 22143 HH

Abendmusik

(RB) Am Sa., den 25. Nov., um 18 Uhr, lädt das Walddörfer Kammerorchester zu einer Abendmusik in die Martinskirche, Hohwacher Weg 2, 22143 Hamburg. Gespielt wird Vivaldi, Adam Carse, Ralph Vaughan Williams, Christopher Wilson und Anton Arensky: Variationen über ein Thema von Tschaikowsky. Als Solist spielt Seiji Ando die Oboe. Eintritt frei.

„Stand up!“

(RB) Am Do., den 16. Nov., um 19 Uhr, im amalieFORUM des Evangelischen Amalie Sieveking Krankenhauses, Haselkamp 33 in 22359 Hamburg und am Do., den 25. Nov., um 19 Uhr in der Eingangshalle des Albertinen-Krankenhauses, Süntelstraße 11a in 22457 Hamburg, veranstaltet der Albertinen Mitarbeiter/innen-Gospelchor wieder zwei Konzerte. Unter der bewährten Leitung von Sören Schröder wird der Chor die Herzen erwärmen, mitreißen, für eine wohlige Gänsehaut sorgen und ein glückliches Lächeln in viele Gesichter zaubern. Dabei ist der Titel der Konzerte Programm: Stand up! Denn diese Musik hält niemanden auf den Sitzen! Pulsierende Lebensfreude ist garantiert! Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.

Boize-Bühne

(RB) Am Di., den 28. Nov., um 19.30 Uhr, öffnet im Kultur-Werk Rahlstedt, Boizenburger Weg 7, wieder die 4 qm Boize-Bühne. Wer etwas zu sagen, spielen oder zu slammen hat, darf sie für maximal 10 Minuten betreten, allein oder zu mehreren. Ohne Anmeldung, Eintritt frei. Am 26. Nov., um 17 Uhr, werden Gedichte von Winfried Korf (1941-2021) vorgelesen und musikalisch vom Duo Faltenreich begleitet. Eintritt frei. Am 5. Dez., von 19.30 – 21 Uhr liest der Hamburger Autor Robert Brack aus seinem Buch Schwarzer Oktober. Vom 22. Nov. – 6. Dez., werden anlässlich der 10. India Week Hamburg, Arbeiten des Künstlers Arup J. Paul gezeigt. Weitere Infos unter www.kulturwerk-rahlstedt.de.



Entspannte Weihnachten

Wir sind auch am ersten
Weihnachtsfeiertag für Sie da!

2 Enten für 4 Personen, vorgebraten
knusprige WeihnachtSENTEN ohne
Beilagen, aber mit Festtagssauce

2 Knusper-Enten für 4 Personen,
vorgebraten, dazu geschmorter
Apfelrotkohl, Festtagssauce,
Kartoffelklöße

155,00 €

169,00 €

WIR bereiten vor, SIE holen ab.
Gerne auch vor & nach Weihnachten.

Wir bitten um rechtzeitige
Vorbestellung!

Am 24. + 25.12.
nur KALT Abholung möglich!



189,00 €



Gans für 4 Personen

ca. 4,5 kg knusprige Weihnachtsgans
vorgebraten, ohne Beilagen aber mit
Festtagssauce

Knusper-Gans, vorgebraten,
dazu geschmorter Apfelrotkohl,
Festtagssauce, Kartoffelklöße

175,00 €

VERANSTALTUNGEN | TERMINE

**Bezirksamt Wandsbek**

(RB) Am Mi., den 22. und Fr., den 24. Nov., ab 8 Uhr, lässt der Eigentümer des Wandsbeker Rathauses, Schloßstraße 60, 22041 Hamburg, Instandsetzungsarbeiten am Haupteingang des Gebäudes durchführen. Dafür muss der Haupteingang an beiden Tagen komplett gesperrt werden. Bürger können über den Zugang bei der ehemaligen Kantine auf Höhe der Robert-Schuman-Brücke 4 ins Gebäude gelangen. Ein barrierefreier Zugang ist über den Aufzug im Innenhof möglich. Dies wird an den betreffenden Tagen vor Ort ausgeschildert sein.

Musikalischer Gottesdienst

(RB) Am So., den 3. Dez., um 10 Uhr, findet in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Straße 56, 22147 Hamburg, ein musikalischer Gottesdienst statt, der vom Gymnasium Meiendorf begleitet wird.

Wohnzimmerkirche

(RB) Am Fr., den 24. Nov., um 19 Uhr, in der Rogate-Kirche, Wildschwanbrook 5, 22145 Hamburg, findet die erste Wohnzimmerkirche mit dem Thema „Scherben kitten“ statt. Ein thematischer Abendgottesdienst in besonderer Atmosphäre. Ende der Woche. Feierabend. Ein leckeres Getränk. Ein paar Snacks. Zurücklehnen. Feiern. Es ist Zeit zum singen, beten und für Gespräche.

Vorlesetag

(RB) Am 17. Nov., veranstaltet anlässlich des Bundesweiten Vorlesetages, der Treffpunkt Saselberg, Petunienweg 64, einen Vorlesetag. Von 15.30 – 16.30 Uhr findet für Kinder ab 3 Jahren das Bilderbuchkino „Greta klebt da“ statt in der es um die Fliege Greta geht, die Abenteuer in Barcelona erlebt. Von 17 bis 19 Uhr geht es für Erwachsene um humorvolle & skurrile Kurzgeschichten und Gedichte von und mit Inge Rickert. Eintritt frei, Zugang barrierearm.

die Kate

(RB) Am 2. und 3. Dez., von 11 bis 18 Uhr startet in der Kunst-Kate- Volksdorf, Eulenkragstraße 60-64, 22359 Hamburg, die Sonderausstellung „Advent, Advent... mit Kunst und Kunsthandwerk der Ladengemeinschaft und Gastausstellern. Die Ausstellung läuft bis zum 23. Dezember von Mi. – Fr. von 11-18 Uhr und Sa. von 11-17 Uhr. Am 29. Nov., um 18 Uhr eröffnet die Ausstellung des lettischen Schmuck-Künstlers Guntis Lauders und seiner Ehefrau und Muse Inguna. Die Ausstellung läuft bis zum 6. Dez. und ist täglich von 11- 18 Uhr geöffnet. Am 9. Dez., um 18 Uhr, gibt es ein Konzert mit dem SaitenWind Trio. Am 10. Dez., um 16 Uhr, liest Dietmar Bittrich aus der Buchreihe „Weihnachten mit der buckligen Verwandtschaft“. Weitere Infos unter kunst-kate-volksdorf.de.

Dokufilmfront

(RB) Am 30. Nov., um 20 Uhr läuft aus der Reihe Dokufilmfront im Korallo Kino, Kattjahren 1, 22359 Hamburg, von Parents for Futur der Film „THE NORTH DRIFT“. Dem Plastik auf der Spur – wie weit reist der Müll? Der leidenschaftlich in Norwegens schöne Landschaft verliebte Filmemacher Steffen Krones staunt, als er eines Tages auf einer nur zu Wasser erreichbaren Insel der Lofoten im Nordpolarmeer eine deutsche Bierdose findet. Kann es sein, dass diese Dose tatsächlich aus Deutschland kommt und bis in die Arktis getrieben wurde? Wie weit kann Müll reisen? Und er beginnt ein faszinierendes Projekt und wissenschaftliches Abenteuer: Er baut GPS-Bojen, die an der Elbe ausgesetzt werden. Werden diese Bojen tatsächlich irgendwo in der Arktis stranden? Werden die gewonnenen GPS-Daten die Vermutung bestätigen, dass es Verbindungen gibt zwischen deutschen Flüssen und dem Polarkreis? Der Dokumentarfilm schafft dringend notwendige Erkenntnisse und Einsichten in planetarische Zusammenhänge – ein wichtiges Anliegen von Parents for Future!

Frischgeflügel / Hirsch

Oldenburger Gänse	1 kg	19,80 €
Oldenburger Puten	1 kg	10,95 €
Flugentenkeulen	1 kg	16,00 €
Hirschbraten I schier	1 kg	24,00 €
Gänseleber	1 kg	6,80 €

Giffey Partyservice

Rahlstedter Bahnhofstraße 58 • 22149 HH • Telefon: 040/677 40 81 • www.giffey.de

Weihnachts-Markt

(RB) Am Sa., den 9. und So., den 10. Dez., von 10- 17 Uhr, findet im Sasel-Haus, Saseler Parkweg 3, 22393 Hamburg, der Weihnachts-Markt mit Kunst und Handwerk statt. Kunsthandwerker präsentieren faszinierende Eigenproduktionen auf höchstem Niveau und bieten Besonderheiten mit persönlicher Note aus den Bereichen Holz, Schmuck, Keramik, Fotografie, Glas, Textiles.

Kostenlose Impfung

(RB) Am Mi., den 6. Dez., von 14- 16 Uhr, bietet das Bezirksamt Wandsbek, Gesundheitsamt, Schloßstraße 60, 22041 Hamburg, wieder kostenlose Impfungen und Impfberatungen für Kinder und Erwachsene an. Kinder können gegen Masern – Mumps – Röteln, Varizellen, Diphtherie, Tetanus, Keuchhusten, Kinderlähmung, Hib, Pneumokokken, Hepatitis B und Meningokokken C geimpft werden. Erwachsene können sich gegen Diphtherie, Tetanus, Keuchhusten und zur Grundimmunisierung auch gegen Kinderlähmung sowie Masern – Mumps – Röteln und Varizellen impfen lassen. Es werden keine Reiseimpfungen oder Beratungen hierzu angeboten. Die Impfungen finden ohne Anmeldung – möglichst mit Impfausweis. Weitere Fragen unter Tel.: 42881-2451/-2452 oder per E-Mail unter wandsbekimpft@wandsbek.hamburg.de.

Bücherhalle Jenfelder Au

(RB) Am 1. Dezember wird die „Bücherhalle Hohenhorst“ unter dem Namen „Bücherhalle Jenfelder Au“, mit neuem Standort in der Wilsonstraße 77, 22045 Hamburg, wiedereröffnen. Vom 1. bis 9. Dezember finden dazu verschiedene Aktionen statt. Am Fr., den 1. Dez., um 14 Uhr Kinderschminken und Glitzertattoos, Bunte Ballontiere und Basteltüten zum Mitnehmen. Am Di., den 5. Dez., von 15.30- 16.30 Uhr, wird für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren vorgelesen. Um 16.30 Uhr wird für Kinder ab 6 Jahren, eine Schreib- und Malwerkstatt angeboten. Am Do., den 7. Dez., von 15.00- 16.30 Uhr gibt es ein Green Screen Fotoshooting. Um 16.30 Uhr kommt das Zauber-Clown-Quatsch-Mitmach-Theater mit dem Zaubertrottel. Am Fr., den 8. Dez., um 16.30 Uhr, liest Stefanie Taschinski, für Kinder ab 4 Jahren, aus ihrem Buch „Vom Esel, der keine Geschichte hatte“. Der Eintritt ist für alle Termine frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos und Termine unter www.buecherhallen.de.

Lichterkind-Konzert

(RB) Am 15. Dez. um 16.30 Uhr (Einlass 15.30 Uhr), findet in der Hamburger Fabrik, Barnerstraße 36, 22765 Hamburg, ein weihnachtliches Lichterkind-Konzert statt. Geboten wird ein buntes Mitmach-Event für die ganze Familie, ob groß oder klein, mit den großen Lichterkind-Hits und weihnachtlichen Songs. Mit Gesang, Bewegung, Spielen und Spaß. Auf der Bühne spielt die professionelle Liki-Live-Band (erwachsene Lichterkind) die bekannten Lichterkind-Hits. Weitere Infos unter <https://fabrik.de/veranstaltungsdetail/lichterkind-live-861#video>.



SENIOREN | HEUTE

Gute Nahrung für die „Denkzentrale“



(RB/djd). Das Gehirn ist das komplexeste Organ des Menschen. Rund 100 Milliarden

Zellen darin arbeiten ohne Pause. Damit ihr Zusammenspiel reibungslos funktionieren kann, ist es notwendig, die Denkzentrale mit der richtigen Ernährung zu unterstützen. Gerade wählerische Esser sollten darauf achten, dass keine Versorgungslücken entstehen. Ein lebenswichtiger Mineralstoff ist zum Beispiel Magnesium, der unter anderem viele Enzyme des Energiestoffwechsels aktiviert. Zudem leistet Magnesium einen Beitrag zur normalen Funktion des Nervensystems und findet in Stresssituationen eine beson-

dere Bedeutung. Denn der Vitamin-B-Komplex umfasst acht verschiedene Vitamine. Sie arbeiten wie ineinandergreifende Zahnräder und spielen gemeinsam insbesondere für die Funktion von Gehirn, Nerven und Energiestoffwechsel eine wichtige Rolle. Des Weiteren sind beispielsweise noch Vitamin C, Zink, Eisen und Jod zu nennen. Zudem benötigen wir auch ausreichende Mengen an langkettigen Omega-3-Fettsäuren, wie beispielsweise die Docosahexaensäure (DHA). Diese ist unter anderem an der Bildung von Botenstoffen für

die Signalweiterleitung im Gehirn beteiligt. Omega-3-Fettsäuren gehören zu den essenziellen Nährstoffen, die mit der Nahrung aufgenommen werden müssen, da unser Körper diese nicht selbst herstellen kann. Deshalb empfiehlt die Deutsche Gesellschaft für Ernährung mindestens einmal in der Woche fettreichen Fisch wie Lachs oder Hering auf den Speiseplan zu setzen. Unter www.lebensmittelverband.de gibt es dazu nähere Infos. (Foto: djd/Lebensmittelverband-Deutschland/Getty Images/Wiroj)

IMMANUEL
ALBERTINEN
DIAKONIE



RESIDENZ
AM WIESENKAMP

Mehr als ein Dach über dem Kopf

Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volkdorf. Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig für den Einzug in die Residenz am Wiesenkamp. Informieren Sie sich über unsere Angebote zu den verschiedenen Pflegeformen. Wir beraten Sie gern.

Wohnpark am Wiesenkamp gGmbH
Wiesenkamp 16 · 22359 Hamburg
Tel. 040 644 16 - 0

In besten Händen, dem Leben zuliebe.



residenz-wiesenkamp.de

Veranstaltungskalender für den kommenden Monat

Lichtbildvortrag „Kunstspaziergang“

Montag, 13. November,

Der „Kunstspaziergang“ mit der Referentin Anke Tröster führt uns zu zahlreichen, sehr unterschiedlichen Kunstwerken und Denkmälern in Hamburg, die Ihnen vielleicht noch nie aufgefallen sind. Dabei erkunden wir das Zusammenspiel von Skulptur und Standort sowie die künstlerische und historische Bedeutung des Dargestellten.

Um 18.00 Uhr im Studio, Eintritt: 12,- €

Konzert mit der Combo des Polizeiorchesters Hamburg

Sonntag, 19. November

Das Orchester der Polizei Hamburg zählt zu den ältesten Polizeiorchestern weltweit. Die Combo des Polizeiorchesters Hamburg, unter der Leitung von Ralf Steltner, in der Besetzung Klavier, Saxophon, E-Gitarre und Schlagzeug spielt u.a. „What a wonderful world“ von Louis Armstrong, „Heimweh nach St. Pauli“ oder „Morgens um sieben ist die Welt noch in Ordnung“ von James Last.

Um 16.00 Uhr im Café, Eintritt: 14,- €

Lichtbildvortrag: Antike trifft auf Moderne

Montag, 27. November

Der Weltenbummler Wolf Leichsenring präsentiert die Vielfalt Griechenlands und zeigt beeindruckende Impressionen seiner Rundreise per Wohnmobil. z.B. wo die Olympischen Spiele geboren wurden, einsame Klöster wie Vogelhäuser an den Felshängen kleben und in manch antikem Theater auch heute noch Aufführungen stattfinden. Modern hingegen die lebendigen Städte wie Patras, Korinth oder auch Sparta.

Um 18.00 Uhr im Studio, Eintritt: 12,- €

SENIOREN | HEUTE



Ehrenamt mit Frischluftgarantie

(dh) Nicht dass Theda Dessaules früher viel auf Friedhöfen unterwegs gewesen wäre. Doch als ihr Mann 2011 verstarb und auf dem Ohlsdorfer Friedhof bestattet wurde, sah sie den Parkfriedhof Ohlsdorf mit anderen Augen. Bei etlichen Besuchen wurde ihr der Friedhof vertraut. Und sie entdeckte, dass es Menschen gibt, die Zeit und Wissen investieren, den Friedhof zu erhalten und zu schützen. Diese Menschen haben sich im Förderkreis Ohlsdorfer Friedhof e.V. zusammengeschlossen, der sich seit seiner Gründung im Jahr 1989 für die Pflege der Friedhofs- und Grabmalkultur in Hamburg einsetzt und als gemeinnützig anerkannt ist. Der Förderkreis möchte möglichst viele Menschen für den einzigartigen Parkfriedhof begeistern und bietet deshalb Führungen an. Ob zu Fuß oder mit dem Rad, ob Schulklassen oder Seniorenkreis, ob nach eigenen Themenvorschlägen oder nach den Wünschen der Besucher, die Führer des Förderkreises kennen sich auf Ohlsdorf aus. Interesse geweckt? Wie wäre es mit dem Versuch so wie Theda Dessaules sich und andere für den Friedhof zu begeistern? Denn auf Ohlsdorf gibt es viel zu entdecken. Nicht nur für Besucher – auch für ehrenamtliche Führerinnen oder Führer bietet der Friedhof reichlich Ansatzpunkte, die grauen Zellen zu beschäftigen und in Bewegung zu bleiben. Nähere Informationen gibt gern: Theda Dessaules, Tel.: 040-58 02 76, mobil: 0157-51 55 96 38 oder E-Mail: theda.dessaules@gmx.de

Herzsportgruppen

(RB) In den Herzsportgruppen des tus BERNE gibt es zurzeit wieder einige freie Plätze. Das spezielle Training unter ärztlicher Aufsicht findet in den Turnhallen Bekassinenau, Kamminer Straße und Thomas-Mann-Straße statt. Das Angebot richtet sich an Patienten jeden Alters nach einer Herzoperation (als ambulante Reha im Anschluss an die stationäre Reha) oder mit chronischen Herz-Kreislauf-Erkrankungen. Alle Herzsportgruppen des tus BERNE e.V. sind als Rehabilitationssportgruppen anerkannt, eine Teilnahme ist aber auch ohne ärztliche Verordnung möglich. Vorherige Anmeldung für eine Probestunde in der Geschäftsstelle unbedingt erforderlich unter Tel.: 60442880.

Tablet-Treff 60+

(RB) Am Di., den 28. Nov., von 11-12 Uhr, findet in der Bücherhalle Alstertal, Heegbarg 22, 22591 Hamburg, der Tablet-Treff 60+, statt. Der Tablet-Treff berät Menschen ab 60 Jahren in Einsteiger-Fragen rund um Tablet und Smartphone. Voraussetzung für die Teilnahme ist ein eigenes Gerät. Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt. Anmeldung unter Tel.: 040 - 43 26 37 83 oder SilberundSmart@buecherhallen.de.

(RB) In ihrem neuen Buch „Die zwölf Salze des Lebens“ nach Dr. Schüßler, erklärt die bekannte Heilpraktikerin und Schüßler-Expertin Gräfin Wolffskeel von Reichenberg, wie z.B. mit Schüßler-Salzen das Immunsystem gestärkt und Infekte erfolgreich abgewehrt werden können. Sie gibt wertvolle Hilfe für verschiedene Lebensalter, wie Schwangerschaft und Geburt, Kinderheilkunde, Pubertät, Wechseljahre. Erklärt werden verschiedene Schüßler-Therapien für spezifische Krankheitsbilder, u. a. Fibromyalgie, Eisenmangelanämie, Osteoporose, Metabolisches Syndrom. Zudem Heilsame und vorbeugende Kuren mit Schüßler-Salzen, darunter Frühjahrs- und Herbst-Winter-Kur, Immunkur, Entsäuerungs- und Entschlackungskur, Schönheitskur und Abnehmkur. Umfangreiches Symptomregister von A bis Z und A2-Plakat mit allen 24 Haupt- und Ergänzungssalzen und Salben im Überblick. 382 Seiten. ISBN 978-3-86374-267-6. (Foto: Mankau)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

REHA-TECHNIK Morgenroth GmbH

Orthopädie- und Reha-technik seit 1991



Unsere Leistungen:

- Rollstühle
- Elektrorollstühle
- Rollatoren / Gehhilfen
- Elektroscooter
- Prothesenbau / Orthopädie

- Pflegebetten
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen

Unser Service:

- Individuelle Beratung
- Probefahrten
- Hausbesuche

Öffnungszeiten: Mo bis Do 8.15 - 17.00 Uhr · Fr 8.00 - 16.00 Uhr

Unsere Service –
Telefon und Faxnummer
Telefon 040 - 677 58 40
Fax 040 - 677 20 52

Großlohering 68,
22143 HH-Rahlstedt
info@reha-technik-hamburg.de
www.reha-technik-hamburg.de

„Den Wind noch in den Haaren, den Schrei der Kraniche noch im Ohr möchte ich mich zum Ende der Reisesaison 2023 einmal ganz herzlich bei meinen Teilnehmern bedanken!

SENIOREN
AUSFLÜGE
UND KURZREISEN

Zum einen für Ihr stetes Interesse, Ihre lebendige Freude, Ihre Treue - aber auch für Ihren respektvollen, hilfsbereiten und zum Teil schon familiären Umgang miteinander. Die neue Saison beginnt am letzten Februartag. Ich werde Sie rechtzeitig informieren.

Es grüßt Sie Ihre Rana Meske

Seit 22 Jahren für Sie da – wir passen uns Ihrem Tempo an!

Rana Meske · 22393 Hamburg-Sasel
Tel. 601 46 53 oder 0174 - 93 76 291 · info@senioren-ausfluege.de

„Letzte-Hilfe-Kurs“

(RB) Am Di., den 28. Nov., von 17 - 21 Uhr, bieten die Malteser in ihrem Hospiz-Zentrum, Halenreihe 5, einen kostenlosen „Letzte-Hilfe-Kurs“ an. Der Kompaktkurs richtet sich an Interessierte, die sich in einem geschützten Rahmen mit den Themen Sterben, Tod und Trauer befassen möchten. Vermittelt wird Basiswissen, um Angehörige am Lebensende zu Hause begleiten zu können. Der Kurs soll Hemmschwellen abbauen und es werden konkrete Hilfemöglichkeiten vorgestellt und praktische Hinweise gegeben, die jeder Laie leicht anwenden kann. Damit sollen Menschen ermutigt werden, ihre Angehörigen zu Hause zu betreuen, denn die allermeisten Menschen wünschen sich, ihre letzte Lebensphase im gewohnten Umfeld verbringen zu können. Weitere Infos und Anmeldungen bis 24. November im Malteser Hospiz-Zentrum per E-Mail an hospiz-zentrum.hamburg@malteser.org oder unter Tel. 040- 603 3001.

Seniorengruppe

(RB) Donnerstags um 14 Uhr trifft sich die Seniorengruppe „Silberlinge“ im Volkshaus Berne, Saselheider Weg 6, 22159 Hamburg, zum gemütlichen Beisammensein. Bei Kaffee und Tee wird in netter Runde geklönt, vorgelesen, gespielt und das Gedächtnis trainiert. Auch kleinere Ausflüge stehen auf dem Programm. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen! Bei Interesse melden Sie sich gern im Seniorenbüro Hamburg e.V., Kontakt: Linja Pohl, Tel. 040-30 39 95 07, Mo.- Do.: 9 - 15 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.



ZUM GEDENKEN

Feierstunde zum Volkstrauertag

(RB) Am So., den 19. Nov., um 11.30 Uhr, wird der Bürgerverein Farmsen-Berne aus Anlass des Volkstrauertages am Ehrenmal Kupferteich eine Feierstunde durchführen. Die Gedenkrede hält der Vorsitzende des Regionalausschusses Bramfeld-Steilshoop-Farmsen-Berne Oliver Döscher. Für musikalische Untermalung sorgt Andreas Werling. Es wird an die Opfer beider Weltkriege sowie aller Opfer von Krieg und Gewalt gedacht.

Gedenkveranstaltung

(RB) Am So., den 19. Nov., um 10 Uhr beginnend mit einem Gottesdienst in der Rogate-Kirche am Wildschwanbrook, wird die Gemeinde gemeinsam zum Mahnmal am Deepenhorn gehen, um dort um 11.30 Uhr mit weiteren Bürgern den Opfern von Krieg und Gewalt zu gedenken. Herr Diakon Franz

Sauerteig wird sowohl den Gottesdienst als auch das Gedenken am Mahnmal gestalten, der Posaunenchor der Kirchengemeinde Meiendorf-Oldenfelde untermalt musikalisch, die Freiwillige Feuerwehr Meisdorf übernimmt die Ehrenwache und übernimmt die Kranzniederlegung

Volkstrauertag

(RB) Am So., den 19. Nov., um 12 Uhr lädt der Bürgerverein Oldenfelde e.V. auch in diesem Jahr an der Gedenkstätte am Delingsdorfer Weg zu einer Gedenkfeier am Volkstrauertag ein. Die Feier gilt den Toten beider Weltkriege – aber auch den Getöteten kriegsgerischer Auseinandersetzungen in heutiger Zeit. Die Gedenk-

rede hält der erste Vorsitzende des BVO, Christian Hermann, die Gedenkfeier wird von einem Gesangstrio musikalisch begleitet. Der BVO und Vertreterinnen und Vertreter politischer Parteien legen einen Gedenkkranz mit Schleifen ab. Von den Kirchen werden Herr Pastor Fehrs und Herr Pfarrer Kiefer anwesend sein.

Friedhofsführung

(RB) Am Sa., den 18. Nov., um 14 Uhr, lädt der Rahlstedter SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Ekkehard Wysocki zu einer Führung über den Rahlstedter Friedhof mit anschließender Diskussion ein. Treffpunkt ist vor dem Haupteingang des Rahlstedter Friedhofs, Am Friedhof 11. Bei der professionellen Führung durch Matthias Habel, Leiter des Rahlstedter Friedhofs, über das Gelände des Friedhofs geht es zum einen um die geschichtliche Entwicklung seit 1829 bis heute. Zum anderen wird besonders auf die Veränderungen der Bestattungskultur, sowie auf die Vorstellung der Grabarten und Bestattungsmöglichkeiten auf dem Friedhof eingegangen. Anmeldung im Abgeordnetenbüro unter Tel.: 040-648 60 520 oder per E-Mail unter kontakt@ekkehard-wysocki.de. Die Teilnahme ist kostenlos.

Gedenkfeier

(RB) Am So., den 19. Nov., um 11.00 Uhr, findet die traditionelle überparteiliche, zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag, unter der Leitung des Rahlstedter CDU-Ortsvorsitzenden Karl-Heinz Warnholz im Eingangsbereich des Rahlstedter Ehrenmahnmals an der Rahlstedter Straße / Ecke Buchwaldstraße gemeinsam mit dem Schützenverein Rahlstedt statt. Der Reservistenverband

Kreisverband Wandsbek wird unter der Leitung von Oberstleutnant der Reserve Brilka mit einer Abordnung ebenfalls vertreten sein. Die einzelnen Abordnungen werden wie in jedem Jahr Kränze am Ehrenmal niederlegen. In diesem Jahr hält ein Vertreter der FDP die Gedenkrede. Die Veranstaltung wird von einem Trompeter musikalisch begleitet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Der kirchliche Friedhof in Ihrer Nähe



Der Rahlstedter Friedhof

seit 1829

Der Rahlstedter Friedhof ist Ihr kirchlicher Friedhof.
Kompetent beraten wir Sie zu Vorsorgemöglichkeiten zur Grabpflege und zu den unterschiedlichen Bestattungsformen und Grabarten.

Am Friedhof 11 · 22149 Hamburg · Tel. 040-672 20 53
mail@RahlstedterFriedhof.de · www.RahlstedterFriedhof.de

KIRCHLICHE
FRIEDHÖFE

STEUERN & FINANZEN

Bahn wird teurer

(dh) Am 10. Dezember tritt der neue Fahrplan der Deutschen Bahn in Kraft. Er bringt auch höhere Preise mit sich. Flextickets werden teurer. Im Durchschnitt kündigt die Bahn Preiserhöhungen von 4,9 Prozent an. Mit den Flextickets können Bahnkunden für eine bestimmte Strecke und einen bestimmten Zeitraum Fernverkehrszüge ihrer Wahl nutzen.

Zudem gelten kulantere Stornierungs- und Umbuchungsmöglichkeiten. Der Preis für die Bahncard 25 steigt auf 62,90 Euro. Bis einschließlich 9. Dezember können Kunden die Rabattkarte, die 25 Prozent Ermäßigung auf alle Züge der

Deutschen Bahn gewährt, zum alten Preis von 59,90 Euro buchen. Konstantinos Mitsis, Deutschlands Preismeister von FOCUS online, sagt im Gespräch mit „Verbraucher Live!“-Moderatorin Carolin Blüchel: „Läuft die Bahncard 25 vor dem 10. Dezember aus, sollte man jetzt schnell die alte Karte kündigen und sich zeitgleich eine neue Karte ausstellen lassen. So sichert man sich ein Jahr lang den alten Preis.“ Grundsätzlich haben Reisende dafür sechs Wochen vor Ablauf der Vertragslaufzeit Zeit. Die Kündigung kann online über das Kundenkonto der Deutschen Bahn erfolgen.

Leichterer Zugang

(dh) Seit November 2023 erleichtert das „Gesetz zur Weiterentwicklung der Fachkräfteeinwanderung“ den Weg für ausländische Fachkräfte. Sie können einfacher nach Deutschland kommen, um zu arbeiten. Auch die Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen wird vereinfacht. Eine wichtige Voraussetzung für die Fachkräfte bleibt aber bestehen: Fachkräfte mit Berufsausbildung oder akademischem Abschluss können seit

November 2023 mit der „Blauen Karte EU“ nach Deutschland einwandern, wenn alle Voraussetzungen erfüllt sind. Wer über einen qualifizierten Berufs- oder Hochschulabschluss verfügt, kann in jedem qualifizierten Bereich arbeiten, auch wenn dieser nicht reglementiert ist. Ausbildung und Beschäftigung müssen nicht mehr zwingend zusammenhängen. Geändert wurden zudem Gehaltsgrenzen und die Liste der Berufe.

Pass und Reisepass

(dh) Ab November 2023 führt eine Änderung im Amt dazu, dass man seinen Pass oder Reisepass beantragen und verwenden kann ohne originale Unterschrift. Diese musste man direkt beim Amt leisten, um das Dokument online freischalten zu können. Seit dem 1. November ist diese umständliche Pro-

zedur Geschichte. Jetzt reicht die Zustimmung zu einem vorformulierten Text, um das Ausweisdokument zu aktivieren. Zudem ist in den meisten Fällen kein zusätzlicher Termin mehr nötig. Man kommt einfach vorbei und holt sich den Personalausweis oder Reisepass ab.

Inflationsrate sinkt

(dh) Die Inflation in Deutschland ist dank sinkender Energiepreise auf dem Rückzug. Die jährliche Teuerungsrate lag im Oktober 2023 bei 3,8 Prozent, wie das Statistische Bundesamt auf Basis vorläufiger Zahlen mitteilte. Das war der niedrigste Wert seit August 2021 mit damals ebenfalls 3,8 Prozent. Für Verbraucher gibt es Hoffnung, dass die Teuerung weiter abnimmt. Steigende Preise sind eine Belastung für Millionen Haushalte. Die Menschen können sich für ihr Geld weniger leisten. Das bremst den privaten Konsum, der eine wichtige Stütze der deutschen Konjunktur ist. Bei einer Inflation von 3,8

Prozent erhalten die Haushalte für das gleiche Geld weniger Güter und Dienstleistungen, weil der Wert des Geldes sinkt. 100 Euro sind also real nicht mehr 100 Euro wert, sondern bei einer jährlichen Inflationsrate von 3,8 Prozent beträgt die Kaufkraft ein Jahr später nur noch 96,2 Euro. Einerseits sind die Energiepreise im Vergleich zum Vorjahr gesunken. Der Rückgang beträgt 3,1 Prozent. Bei den Haushalten ist das aber nicht ganz angekommen. Ein neuer Gasvertrag kostet laut Verivox derzeit rund 9 Cent pro Kilowattstunde. Zum Vergleich: Das sind immer noch 50 Prozent mehr als im Frühjahr 2021.

IMMOBILIEN

Rechts-Tipp des Monats

Mietpreisbremse: Verjährung des Auskunftsanspruchs

Der Auskunftsanspruch des Mieters verjährt unabhängig vom Anspruch auf Rückzahlung überhöhter Miete. Bei einer Staffelmiete beginnt die Verjährung allerdings mit jeder Staffel wieder neu zu laufen. (BGH, Urteil vom 12. Juli 2023, VIII ZR 60/22).

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung:
Schweriner Str. 27 • Tel. 040-677 88 66 • info@hug-rahlstedt.de



Haus und Grund
Eigentümerverein
Hamburg-Rahlstedt e.V.



www.grundeigentuemerverband.de

STELLENANZEIGEN



Ihre Beilagen sind bei uns
in den besten Händen.
Wir beraten Sie gerne.

Hilfe – Wo ist meine rechte Hand? Ehemalige Friseurin als Assistentin für Friseursalon in Volksdorf gesucht. Wir freuen uns auf Sie!
Tel. 0176-21 62 02 48

STEUERN & FINANZEN

Postbank schließt Filialen

(dh) Die Postbank will bis 2026 rund 250 ihrer derzeit 550 Filialen schließen. Die Geschäftsleitung begründete den Schritt mit der Unrentabilität vieler Filialen. Gleichzeitig solle sich die Tochtergesellschaft zu einer „Mobile-First“-Bank entwickeln. In den Standorten sollen Mitarbeitende verstärkt auch bei Problemen mit der App oder im Online-Banking helfen. Vor allem im ländlichen Raum wirken sich die Filialschließungen der Postbank aus. Denn dort können die Kunden auch Briefe und Pakete aufgeben. Die

Postbank ist dort nicht nur die letzte verbliebene Bankfiliale im Ort, sondern auch Poststelle. Doch Briefe und Pakete spielen ab 2026 kaum eine Rolle mehr. De Sanctis bestätigte, dass die Filialschließungen bisher wegen laufender Verträge mit der Deutschen Post nicht möglich waren. Jetzt habe der Konzern nachverhandelt. Am Ende sollen nur noch 300 Postbank-Filialen übrig bleiben. Es ist bereits der zweite Kahlschlag bei der Postbank. Bereits in diesem Jahr wurde das Filialnetz von 750 auf 550 reduziert.

Telefonsprechstunde

(RB) Am 24. Nov., von 16 – 17.30 Uhr, lädt der Fachsprecher Bauprüfungsangelegenheiten der FDP-Fraktion Wandsbek für den Bereich Volksdorf, Christoph Schmidt zu einer Telefonsprechstunde zu dem Thema „Vorbescheide und Bauanträge“ ein. Wenn es rund ums Bauen mal „klemmt“, liegt das nicht selten an Missverständnissen – das kann oft teuer werden. Christoph Schmidt als Fachsprecher der FDP-Fraktion im Bauprüfungs-

schuss Walddorfer setzt sich seit vielen Jahren für einen fairen Interessensausgleich zwischen Bauherren und Verwaltung ein – seine Expertise bietet er nun in einer telefonischen Bürgersprechstunde unter Tel.: 040- 50016905 an. Über die E-Mail-Adresse christoph.schmidt@fdp-wandsbek.de können interessierte Bürgerinnen und Bürger ihr jeweiliges Thema voranmelden (falls gewünscht) oder alternative Terminwünsche äußern.



BAUEN | WOHNEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF
WOLFGANG PUDELKO
SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER
SCHLIESSANLAGEN

WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.

Filiale Volksdorf
Buckhorn 1 · 22359 Hamburg

040 - 609 10 16

Meyer's Mühle
Hamburgs Abholmarkt
für Gartenmöbel

Winterpause
vom 20. November – 31. Dezember
Ausstellung Ohechaussee 20 geschlossen
Ausstellung Rugenbarg 92 in Norderstedt
geöffnet täglich von 10 – 13 Uhr

meyers-muehle-gartenmoebel.de

Gefahrenmelder



(djd). Ein vergessener Topf auf dem Herd, ein Schaden an der Waschmaschine: Kleine Malheurs im Haushalt lassen

sich nicht immer vermeiden – schlimmere Folgen hingegen schon. Denn für die typischen Gefahren im Haus gibt es passende Sensoren, die rechtzeitig warnen. Rauchwarnmelder sind im Neubau Pflicht, in den meisten Bundesländern auch im Bestand. Je nach Gefahrenlage im Haus sind Herdwächter, Wassermelder, Kohlenmonoxid- oder Kohlendioxidmelder sowie Geräte, die Gas und Glasbruch detektieren, eine gute Ergänzung für die Haus-sicherheit. Besonders effektiv werden sie durch smarte Vernetzung mit einem zentralen Empfangsgerät, das Alarme auch ans Smartphone oder Tablet senden kann. Unter [www. elektro-plus.com](http://www.elektro-plus.com) gibt es hierzu weitere Informationen und eine Ratgeberbroschüre. (Foto: djd/ Elektro+/Busch-Jaeger)

Mobile Problemstoffsammlung			
16.11. Rahlstedt	Kammerstraße / bei der Kirche	16.30-18.00	
20.11. Farmsen-Berne	Marktfäche Berner Heerweg	14.30-16.00	
20.11. Sasel	Saseler Markt ggü. Nr. 21	12.00-13.30	
21.11. Meiendorf	Wildschwanbrook 27	12.00-13.30	
21.11. Rahlstedt	Helmut-Steidl-Platz	14.30-16.00	
28.11. Volksdorf	Marktfäche Kattjahren	09.00-10.30	

Wändeweise Glücksmomente



(djd/dh) Wertvolle Zeit zu zweit, erlebnisreiche Urlaubs-reisen oder fröhliche Famili-enfeiern: Schnappschüsse hal-ten die Erinnerung wach und sorgen beim Betrachten immer wieder für Glücksmomente. Daher ist es viel zu schade, die besten Fotos nur im Speicher des Smartphones zu belassen. Im Großformat ausgedruckt, können die Aufnahmen das Zu-hause schmücken. Mit etwas Kreativität und den drei folgen-den Tipps entsteht aus Wand-bildern eine kleine private Ga-lerie. Ein harmonischer Look entsteht, wenn die Präsentati-on der Wandbilder auf den ge-samten Einrichtungsstil abge-stimmt wird. Zurück zur Natur, lautet das Motto. Für diesen Trend werden viele Pflanzen,

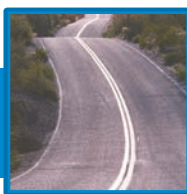
satte Grüntöne und natürliches Licht kombiniert. Extragroße Wandbilder in überwiegend warmen Tönen können diese Wirkung im Wohn- oder Ess-zimmer verstärken. Wandkas-setten passen nicht nur optisch sehr gut zu diesem Stil, sondern funktionieren auch als Rahmen für persönliche Urlaubserinne-rungen. Tipp: Eine gute Wahl dafür sind konzentrierte Mo-tive, die sich auf wenige Ele-mente fokussieren. Mit einer Fotoleinwand, die individuell gestaltet wird, lassen sich die Kassetten bestücken. Dazu gibt es im Handel fertige Kassetten-module, mit etwas Hartschaum und ein paar Stuckleisten lässt sich der Wandschmuck aber auch einfach selbst basteln. (Foto: djd)

Zurücklehnen mit Stil



(djd/dh) Früher oder später ist es einfach zu viel: Dass Dauer-stress und hohe Belastungen im Job auf Dauer krank machen können, ist bekannt. Laut ei-ner aktuellen Statistik gaben 56 Prozent der Befragten in einer Untersuchung von August 2022 an, dass ein erhöhter Leistungs-druck der Hauptgrund für ihre Erschöpfung am Arbeitsplatz ist. 43 Prozent nannten Zeit-druck, 41 Prozent generell zu viel Arbeit als Faktoren für ihre Überlastung. Mehrfachantwor-ten waren bei dieser Umfrage möglich. Die Antworten zeigen,

dass die dringend notwendigen Ruhephasen bei vielen zu kurz kommen. Umso wichtiger ist es, sich eine private Rückzugszone zu schaffen. Ein bequemer Ses-sel zum Zurücklehnen in einem ruhigen Bereich, vielleicht mit Aussicht in den Garten, - viel Aufwand braucht es nicht, um eine Ruhe-Oase im eigenen Stil zu gestalten. Besonders Au-genmerk sollte dabei dem Sitz-komfort gelten. Denn wenn die strapazierte Nacken- und Schul-ter-Muskulatur entspannen kann und die Beine hoch liegen, kommt auch ganz schnell der Geist zur Ruhe. Für eine geziel-te Entlastung und Unterstüt-zung des gesamten Hals- und Rückenwirbelbereichs verfügen etwa sogenannte Relaxsessel über ausgeklügelte Funktio-nen, sodass sich das Sitzmöbel von selbst dem jeweiligen Kör-per anpasst. Neben dieser pa-tentierten Gleitfunktion gibt es wahlweise auch motorisierte Modelle. (Foto: djd)



RUND UMS AUTO | VERKEHR

Sicher in den Autoherbst

(djd/dh) Der Herbst bringt für Autofahrer besondere Herausforderungen. Nieselregen und Nebel schränken die Sicht ein. Durch feuchtes Laub oder den Schlamm, den landwirtschaftliche Fahrzeuge auf Landstraßen hinterlassen können Fahrbahnen fast so rutschig werden wie mit Schnee und Eis. Gute Sicht und ein optimaler Kontakt zur Straße sind jetzt essenziell, um sicher unterwegs zu sein.

Hitze und die UV-Strahlung der Sommersonne setzen den Wischerblättern ebenso zu wie das Schrubben über trockene Scheiben, Schmutz oder die Reste von Insekten. Wenn sich dann im herbstlichen Nieselregen Schlieren oder Streifen zeigen, hat die empfindliche, auf Milli-

meterbruchteile zugeschnittene Gummilippe bereits Schaden genommen und die Wischerblätter sollten umgehend ersetzt werden. Die Fachleute des Deutschen Kfz-Gewerbes raten, sie jährlich auszutauschen. Spätestens ab November sollten die Sommerreifen gegen winterliche Bereifung ausgetauscht werden, da sie bei niedrigen Temperaturen mehr Grip zur Fahrbahn halten. Beim Reifenwechsel kann die Werkstatt den Zustand der Winterreifen prüfen: Liegt das Restprofil noch bei mindestens drei Millimetern? Sind die Pneus schadenfrei? Gerade im Herbst und Winter auf Fahrbahnen mit Nässe, Raureif oder Eis ist ein perfekter Zustand besonders wichtig.

E-Bike sicher lagern

(djd/dh) Im Winter lassen es selbst passionierte E-Biker eine Spur ruhiger angehen. Bei frostigen Temperaturen bleibt das Zweirad über mehrere Wochen oder auch Monate hinweg unbeutzt. Gefragt ist für diese Zeit ein sicherer und trockener Abstellort. Noch wichtiger ist das Winterlager für den Energiespender. Denn die korrekte Lagerung des E-Bike-Akkus trägt entscheidend dazu bei, seine Leistung und Lebensdauer langfristig zu erhalten. Für den Akku ist eine Lagerung bei Zimmertemperatur empfehlenswert. Zu vermeiden sind hingegen Orte, an denen Temperaturschwankungen oder übermäßige Feuchtigkeit auftreten. Zudem sollte der Lagerraum vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein. Wer den Energiespender

dennoch in einem unbeheizten Raum lagert, kann ihn zum Schutz in eine Decke oder isolierendes Material einwickeln. Der Ladezustand für das Einlagern des E-Bike-Akkus sollte idealerweise zwischen 30 und 60 Prozent liegen. Ein komplett entladener Akku kann Schaden nehmen, während ein vollständig geladener Akku im Laufe der Zeit an Kapazität verlieren kann. Vor der Winterpause empfiehlt es sich zudem, den Akku und das E-Bike gründlich vom Zweirad-Fachhandel prüfen zu lassen. Dabei können die Experten gleichzeitig sicherheitsrelevante Bauteile wie Licht, Bremsen und Bereifung überprüfen und bei Bedarf erneuern. Unter www.bosch-ebike.com etwa finden sich weitere Tipps sowie Händleradressen in der Nähe.

Fahrbahn saniert

(dh) Die Sanierung der Asphaltdeckschicht des Straßenzugs Höltigbaum/Oldenfelder Stieg in dem etwa 1,2 km langen Abschnitt von Eichberg bis Bargtheider Straße konnte nach rund fünf Wochen Bauzeit erfolgreich abgeschlossen werden. Wie angekündigt gilt in dem gesamten vierspurigen Straßenzug seitdem auch wieder Tempo 60. Der bislang nicht sanierte Abschnitt des Straßenzugs hatte im letzten Winter arg gelitten. Zahlreiche Straßenschäden hatten das Bezirksamt Wandsbek Anfang Februar deshalb dazu veranlasst, hier aus Gründen der Verkehrssicherheit bis auf

Weiteres Tempo 50 anzuordnen. Schon seit längerem ist hier eine komplette Grundinstandsetzung des gesamten Straßenquerschnitts einschließlich Geh- und Radwege geplant. Im Abschnitt Sicker Landstraße bis Eichberg (ausschließlich Knoten) ist dies bereits 2016 erfolgt. Für den anschließenden Abschnitt von Eichberg (einschließlich Knoten) bis Bargtheider Straße musste dies im Rahmen der Baustellenkoordinierung aber immer wieder aufgeschoben werden. Nach aktuellem Stand kann dies nun erst ab 2028 erfolgen, abhängig von der Baustellenkoordinierung.

Kfz-Versicherung wechseln

(dh) Die Kfz-Versicherung zu wechseln lohnt sich: Damit können Versicherte ihren aktuellen Bedarf anpassen und oft sparen. Läuft Ihr Versicherungsvertrag bis 31. Dezember, ist der 30. November Stichtag für die Kündigung. Kfz-Versicherer dürfen Ihren Antrag auch ablehnen.

Was viele nicht wissen: Wer einen Neu- oder Gebrauchtwagen kauft, kann seinen Anbieter dagegen gleich mit dem neuen Auto wechseln. Wird der Beitrag teurer, gibt es ein Sonderkündigungsrecht. Dabei reicht es, wenn nur eine Prämie – etwa die Haftpflicht – erhöht wurde. Mit dem Eingang der aktuellen Rechnung beginnt dann eine einmonatige Kündigungsfrist. Zuvor sollte jedoch immer die Suche nach einem neuen Tarif stehen. Gleich zu Beginn stellt sich die Frage nach einer Werkstattbindung. Damit lassen sich die Beiträge in der Kaskoversicherung deutlich reduzieren – um bis zu 20 Prozent. Und das

bei gleichen Leistungen. Doch bei Verträgen mit Werkstattanbindung bestimmt die Versicherung, in welchem Betrieb das Auto repariert wird. Wenn man das Fahrzeug dann nicht in eine Partnerwerkstatt des Anbieters bringt, muss man entweder einen Teil der Reparaturkosten übernehmen oder wird nachträglich in einen teureren Tarif umgestuft.

Auch über einen Rabattschutz lohnt das Nachdenken: Er verhindert nach einem Kaskoschaden die Rückstufung der persönlichen Schadenfreiheitsklasse. Mit dieser belohnen die Versicherungen ihre unfallfreie Kundschaft: Für jedes Jahr ohne gemeldeten Schaden gibt es eine höhere Klasse, der Beitrag sinkt. Muss die Versicherung nach einem Unfall aber zahlen, wird man zurückgestuft – die Prämie steigt wieder. Mit einem Rabattschutz bleibt die Schadensfreiheitsklasse unverändert.



**Wer mit Licht fährt,
leistet einen Beitrag
für die Sicherheit!**

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**
Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)



Max Kipke
AUTOMOBILE

- KFZ Reparaturen
- TÜV/AU-Abnahme täglich
- Motordiagnose-System
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice
- Autolackiererei
- Karosseriewerkstatt
- Versicherungsabwicklung
- Leihwagenvermietung
- Autoverglasung

WINTER-CHECK-UP
20 PUNKTE-TEST FÜR IHR FAHRZEUG
LICHTTEST KOSTENFREI

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de



AMTV Weihnachtsmärchen

„Max der Kugelkäfer“

02. Dezember 2023

Eintrittskarten ab
sofort in der AMTV
Geschäftsstelle
erhältlich!



MAPiLiTheater

AMTV Zentrum, Rahlstedter Straße 159
Einlass: 14:30 und 16:00
Eintritt: 4,50 EUR
Weihnachtsmärchen NUR für Kinder (4-12 Jahre)